

# L'écho de Louiseville

## ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

32<sup>ème</sup> Année - NO 52.

Louiseville. JEUDI, LE 22 OCTOBRE 1953

MEMBRE 

### Une belle nomination



M. J.-Roland Bellemare

M. J.-Roland Bellemare, gérant de la Caisse Populaire de Louiseville, vient d'être nommé conseiller de surveillance de l'Union Régionale des Caisses Populaires des Trois-Rivières. Cette Union couvre les Diocèses des Trois-Rivières et Nicolet, et dirige 135 caisses populaires ayant un actif total de \$48 millions. Quant à l'Union Régionale elle-même, elle possède un actif de \$6½ millions et est propriétaire de l'édifice Ameau, aux Trois-Rivières, qui est maintenant connu aussi sous le nom de : Immeuble des Caisses Populaires, là où elle tient ses bureaux. M. Bellemare est le plus jeune des membres-dirigeants, et donne au comté de Maskinongé l'avantage d'avoir un représentant dans la haute direction des Caisses Populaires. Comme on le sait les caisses populaires Desjardins connaissent un essor considérable dans la province de Québec. Au 30 juin 1953, il y avait 1125 caisses en opération, ayant un actif total de plus de \$308 millions. L'assurance-vie Desjardins, et la Société d'Assurance-feu des Caisses Populaires sont la propriété des Caisses Populaires de la province. De belles réalisations s'opèrent également de ce côté-là.

Notre journal est heureux de féliciter M. Bellemare de la marque de confiance qu'il vient de recevoir de ses chefs.

### SOUSCRIPTION DE L'EMPIRE SHIRT

Le Conseil Municipal tient à informer le public que la Compagnie Empire Shirt (Les Frères Béland) a souscrit \$875.00, comme contribution annuelle au salaire du gérant municipal. Un vote de remerciements a été unanimement adopté pour ce geste civique.

Toutes les Compagnies opérant à Louiseville sont instamment sollicitées à imiter ce beau geste de coopération.

### Vente de terrains fort active

Dans une brève entrevue, en fin de semaine, M. Marcel Caron nous informait que la vente de ses terrains, situés près de l'hôpital Comtois, continuait de s'opérer sur une haute échelle.

Actuellement et déjà, plus de vingt terrains ont trouvé acquéreurs. Ceux-ci doivent ériger leurs nouvelles résidences dans un avenir rapproché. Les plans de ces maisons seront en conformité avec les règlements de construction qui régissent ce chic quartier résidentiel, qui sera une sorte de cité-jardin modèle.

Plusieurs maisons sont actuellement en voie de parachèvement. Tout ce branle-bas semble indiquer l'annexion imminente de ce secteur prospère à la ville de Louiseville. (P. V.)

### La St-Vincent de Paul de Louiseville remercie

Nous reproduisons la récente lettre de remerciements qu'adressait le président de la St-Vincent de Paul à Son Ex. Mgr Pelletier.

Louiseville, Qué., 17 octobre 53  
A Son Excellence  
Monseigneur Georges-L. Pelletier,  
Evêque des Trois-Rivières,  
Trois-Rivières, Qué.  
Excellence,

C'est pour moi un extrême plaisir que de venir vous remercier de votre magnifique cadeau de mille (1000) dollars en faveur des pauvres de Louiseville si lourdement affectés par la récente grève.

Veillez me croire, Excellence, vous pouvez avoir l'assurance que ce magnifique don fera un bien immense, et démontrera que le chef spirituel de notre diocèse a à cœur le soulagement de tous ceux qui sont dans le besoin.

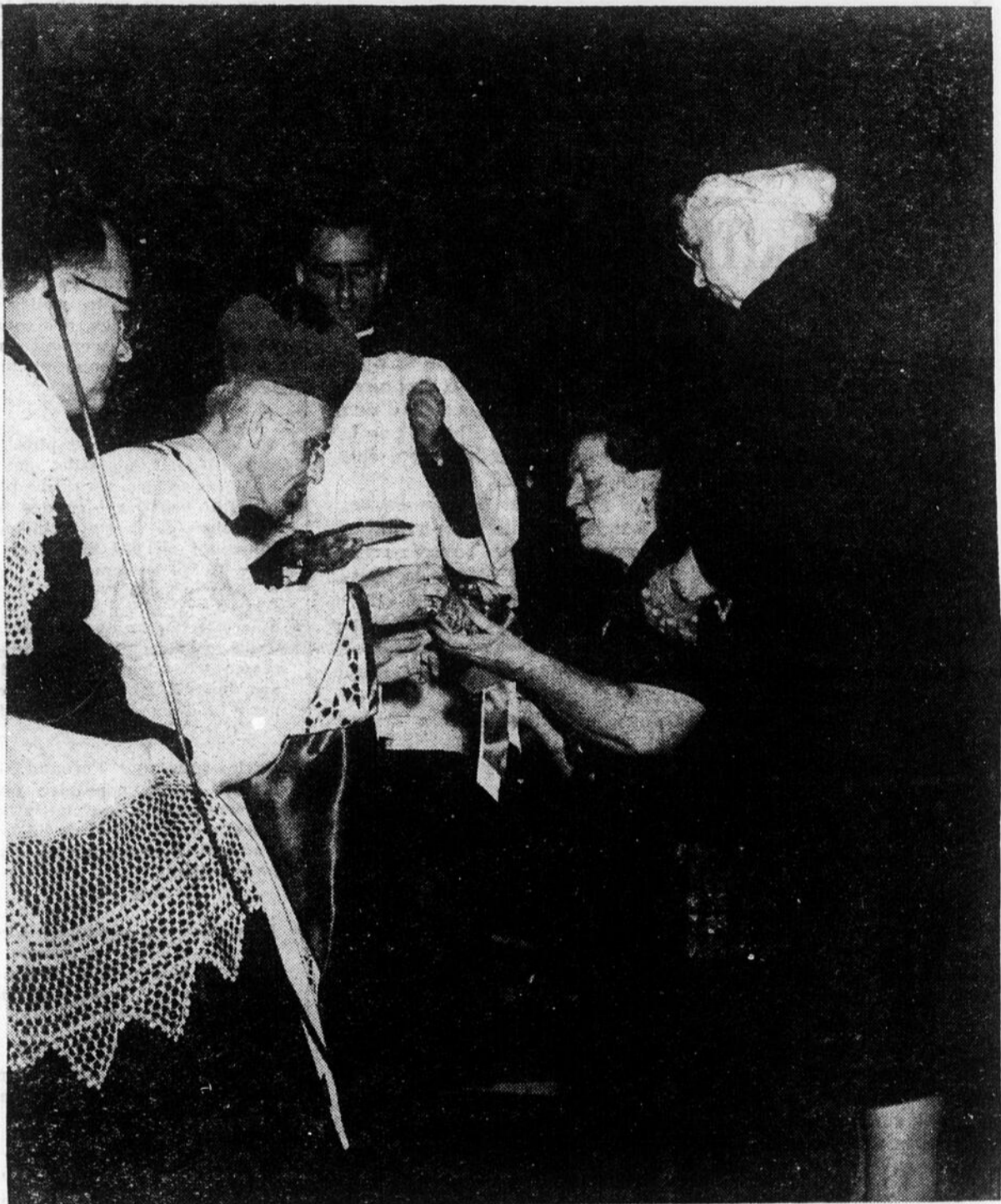
Je souligne en passant que la population de Louiseville a également souscrit généreusement. Elle aussi a droit à la reconnaissance des déshérités de la fortune.

Au nom de la St-Vincent-de-Paul, et en mon nom personnel, je vous réitère mes plus sincères remerciements.

Avec un très profond respect, je me soustris,  
Très respectueusement vôtre,  
CHAS. HEATON,  
Président de la St-Vincent-de-Paul.

**ST-ALEXIS**  
**CHAMPION.**  
**Voir page 10**

### Honneur pour les Filles d'Isabelle



Dimanche le 13 septembre 1953, en la cathédrale de St-Jérôme, Mme Mary H. Butler, Directrice Nationale et Ex-Régente d'Etat de l'Ordre des Filles d'Isabelle, recevait des mains de Son Excellence Mgr Emilien Frenette, la décoration papale "BENE MERENTI" qui lui fut remise en reconnaissance de son magnifique travail d'expansion sociale et religieuse. On reconnaît sur la photo, M. le Chanoine Joseph Poissant de Saint-Jean, aumônier d'Etat

des Filles d'Isabelle; Mgr Emilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme; Mme Mary H. Butler, d'Arvida, Directrice Nationale et Ex-Régente d'Etat; Mme Helen Howard de Columbus, Ohio, Régente Nationale des Filles d'Isabelle. Accompagnait aussi Mme Butler pour la cérémonie de la remise de la médaille, Mme Yvonne C. Martin de Sherbrooke, Régente d'Etat des Filles d'Isabelle pour la Province de Québec.

### Mort du Père Philippe Bélanger S. J. directeur général des Ligues du Sacré-Coeur

Vendredi, le 16 octobre, le deuil a frappé les Ligues du Sacré-Coeur dans la personne de leur directeur général, le Père Philippe Bélanger, s. j. Le Père a succombé à une crise cardiaque, à l'âge de 52 ans.

Le Père Bélanger, s. j., dirigeait le mouvement national des Ligues du Sacré-Coeur depuis plusieurs années. Les vingt fédérations diocésaines avaient tour à tour profité de son zèle et de sa compétence. Ardent apôtre du Sacré-Coeur, le Père Bélanger avait semé depuis

près de quinze ans dans ses Ligues un esprit de charité et de dévouement.

Né à St-Aubert de l'Islet, fils de terrien, il avait les qualités de la race terrienne: jugement, cordialité, simplicité, puissance de travail. Ces qualités le servirent particulièrement dans l'organisation du mouvement des Ligues du Sacré-Coeur. Elles servaient les relations humaines, elles assuraient à l'orateur et à l'écrivain la sûreté de doctrine et la chaleur persuasive.

Deux jours avant sa mort, le Père enregistrait un programme radiophonique pour le prochain vendredi du mois. Nous en tirons la dernière phrase qui exprime

(suite à la page 12)

### LE COMITE REGIONAL ANTI-TUBERCULEUX A LOUISEVILLE LE 20

Mardi, le 20 octobre, à Louiseville, s'est tenu, sous la présidence du Dr Rodrigue Latourelle, hygiéniste, une réunion du Comité régional anti-tuberculeux.

Ce comité qui se compose d'hygiénistes, de médecins cliniciens en tuberculose, des médecins du sanatorium Cook et des représentants du Comité du timbre de Noël régional, se réunit deux fois l'an afin d'étudier les meilleurs moyens de coordonner l'effort de la lutte à la tuberculose, et en particulier, d'organiser une clinique radiologique, par unité mobile.

Leurs assises se tiennent le printemps et l'automne.

# L'écho de Louiseville

## ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

FONDE EN 1921

PUBLIE A LOUISEVILLE

Edité et imprimé par  
W.-H. GAGNE & FILS  
Tél. : 21, Saint-Justin, Qué.



Journal  
entièrement dévoué  
aux intérêts  
de la région



DIRECTEUR : ERNEST GAGNE  
REDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., Avocat  
SPORTS : CLAUDE GAGNE  
PUBLICISTE : JACQUES CARON  
35, SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TEL. : 8-4320

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe,  
Ministère des Postes, Ottawa."

Le prix de l'abonnement est de \$2.50 par année pour le  
Canada et \$3.50 pour les États-Unis.

## PROSPÉRITÉ OU DÉPRESSION

Le conseiller économique de l'ex-président Truman déclarait récemment que les États-Unis (et par conséquent le Canada) s'acheminaient infailliblement vers une nouvelle crise économique. La tendance générale à la baisse des prix, semble selon lui, être le signe précurseur d'une dépression éminente. Est-ce là une opinion dictée par le dépit d'une défaite politique cuisante ou celle tout à fait objective d'un économiste bien renseigné?

De toute façon, je préfère me ranger à celle émise, en réponse à cette première, par le conseiller économique du président Eisenhower, qui veut que nous soyons actuellement dans une période de rajustement et que la baisse des prix remarquée ne puisse continuer bien longtemps étant donné la proportion encore très forte des investissements.

Je partage d'autant plus cette idée que dans le Canada et en particulier dans le Québec, l'investissement est encore, proportions gardées, plus fort qu'aux États-Unis.

De plus, un baromètre quasi infaillible dans la prévision des crises économiques est la baisse sensible dans la construction d'habitations; or ce genre particulier d'investissement n'a, à date, enregistré qu'une diminution très faible et son taux est encore bien-au-dessus de la moyenne. On peut donc normalement croire en la prolongation de l'ère de prospérité actuelle.

D'autre part, même en supposant la probabilité d'une crise, notre gouvernement ne prépare-t-il pas actuellement des mesures, qui, le cas échéant, pourraient la prévenir et peut-être l'éviter; je veux parler ici, comme exemple, de la loi permettant des facilités de crédit plus grandes concernant cette construction d'habitations. Je n'irais pas jusqu'à dire que c'est une arme infaillible, tellement d'autres facteurs entrent en considération, mais c'est certainement une mesure antidéflationnaire qui devrait s'avérer fort efficace en pareil cas.

La tendance à la baisse des prix, invoquée par l'économiste de M. Truman, est plutôt, semble-t-il, une réaction très normale, conséquence de la mise sur le marché d'une plus grande quantité de biens de consommation et avec pratiquement plus aucune restriction d'achat.

Dons, soyons optimistes et en maintenant notre confiance en notre économie, nous contribuerons certainement à la conserver saine et prospère.  
JEAN-PAUL LETOURNEAU

Voilà un message optimiste que nous avons cru opportun d'endosser. Quand les prophètes de malheur apprendront à se taire, tout le monde, qu'il réside à Louiseville ou ailleurs, pourra mieux respirer. — Et, peut-être, mieux réussir...!  
(P. V.)

## BRIÈVETÉ:

Ce n'est pas agréable de plaider contre son monde et de rabrouer son propre peuple. Mais enfin, constatez donc que, arrivés ici depuis trois cents ans, cent cinquante ans avant les Anglais, nous avons donné aux États-Unis 2,000,000 d'exilés, et nous fournissons aux Anglais, même aux Juifs arrivés d'hier, les manoeuvres, serviteurs, servants, bûcherons, tâcherons, balayeurs de rues et journaliers sans métier, déserteurs et déracinés, de Québec à Toronto et jusqu'à Vancouver.

Alex. Dugré, S. J.

## Pont d'Avignon

PAR MICHEL

Une seule maison ouvrière qu'on aide à faire construire; une seule famille urbaine qu'on loge dans sa maison bien à elle, cela vaut beaucoup mieux que les plus éloquentes discours!

Comment se fait-il que la ville de Louiseville permette, encore, aux organisations étrangères, de s'annoncer à tue-tête dans nos rues, nuisant ainsi à nos propres organisations locales?

Maints groupes en veulent au Dr Adrien Plouffe de prêcher, que prendre un verre, de temps à autre, n'a jamais tué personne. Ce qu'on lui reproche le plus, c'est de mentionner trop souvent le premier miracle du Christ, celui des noces de Cana...

On parle enfin d'une réorganisation complète de la Chambre de Commerce. Elle serait pour le mieux.

La Ville apporte un sérieux retard dans le pavage de plusieurs rues: St-Augustin, St-Jacques, Avenue du Parc, lesquelles devraient être pavées. Les contribuables de ces rues en ont soupiré de la boue automne et printemps!

Le stationnement est plus mal surveillé, à Louiseville, que les lumières rouges. C'est une plaie qui fait souffrir bien des propriétaires de la rue principale. Pourquoi ne pas organiser un parc de stationnement?

Marcelle Barthe avoue à ses intimes qu'elle engraisse désespérément. Faudrait bien l'inviter aux buffets froids du Château pour la désespérer tout-à-fait...

Saviez-vous que Fernand Globenski, notre populaire pharmacien-licencié, est un joueur émérite de tennis et de hockey? Une belle recrue pour les sports louisevilliens!

Le racket des machines à coudre, des bijoux "de grande valeur", à bon marché, est à la veille de recevoir son coup mortel dans la province.

Un cinéma "paroissial" serait bien apprécié des pauvres de la place, informe-t-on l'Écho.

La perfection du bonheur n'existe pas en ce monde; de sorte qu'il faut bien se contenter d'un bonheur relatif. On le ressent assez, certains jours...

Quelques étudiants de l'Université d'Ottawa préparent un pamphlet sur la situation du français dans les facultés. Et dire que cette université est venue "quêter" dans le Québec, en insistant sur le bastion français en Ontario!

Quand le pessimisme de plusieurs aura fait place à l'esprit sportif, et à la confiance en l'avenir, Louiseville aura vite son arène moderne!

D'après un éminent oculiste, un sur cinq conducteurs d'automobiles possède une vision déficiente, quelques fois même, sans le savoir. Et l'on se demande ensuite pourquoi il y a tant d'accidents sur nos routes. L'examen pour les permis de conduire n'est pas assez sévère!

L'inimitable curé italien Don Camillo nous revendra dans un troisième livre et un troisième film.



## Le Carnet Social

### NAISSANCES: —

MASSE — Le 13 octobre, a été baptisée Marie, Hélène, Madeleine, fille de M. et Mme Gilles Massé (Jeanne Gélinas). Parrain et marraine: M. et Mme Clément Bérard, oncle et tante de l'enfant.

GRAVEL — Le 16 octobre, sont nés à M. et Mme Benoit Gravel (Marguerite Plante) des jumaux, baptisés en l'église de Louiseville sous les noms de Joseph François, Marc. Parrain et marraine: Marc Paul, et Suzanne Gravel, cousin et tante de l'enfant; l'autre sous les noms de Joseph, Charles, René. Parrain et marraine: M. et Mme Charles Ed. Deschenaux, oncle et tante de l'enfant.

PELLERIN — Le 17 octobre, a été baptisée Marie, Lucille, Danièle, fille de M. et Mme Lucien Pellerin (Annette Lambert). Parrain et marraine: M. et Mme Emile Lamirande oncle et tante de l'enfant.

BLAIS — Le 18 octobre, a été baptisée Marie, Danielle, Micheline, fille de M. et Mme Bruno Blais (Rita Milette). Parrain et marraine: M. et Mme Blondin Milette grands-parents de l'enfant.

### PROMPT RETABLISSEMENT: —

Prompt rétablissement à Mme Patrice Lapointe de retour de l'Hôpital Saint-Joseph des Trois-Rivières où elle a subi une intervention chirurgicale.

### VOEUX DE BONNE FETE: —

Bonne fête à M. Lucien Dupuis qui célébrera demain son trentième anniversaire de naissance. De la part de son épouse et ses enfants.

### DEPLACEMENTS: —

Mme Eugène Lacerte, sa fille Simone et son fils Marcel, à Oxford E.U., en fin de semaine dernière, pour y visiter Mlle Estelle Turenne fiancée de Marcel Lacerte. Ont été reçus par M. et Mme Réal Turenne de la même place.

M. Raoul St-Jean, ex-maire de Louiseville, à Louiseville la semaine dernière.

M. et Mme Philippe Gagnon ont séjourné plusieurs jours dans le Connecticut.

Mlle Yvonne Côté étudiante à l'hôpital générale de Montmagny à Louiseville chez ses parents en fin de semaine.

M. Gaby Puissauve chef-cuisinier du Château Louise, à Montréal pour l'exposition annuelle d'Art culinaire.

M. l'abbé Camille Caron dans sa famille dans le cours de la semaine dernière.

Mlle Louise Deschênes de passage chez ses parents de Québec mardi dernier.

M. Lucien Voulieny de Montréal, en fin de semaine chez Mme Hector Lacombe.

M. et Mme Paul Lessard aux

Trois-Rivières dimanche après-midi.

Mlle Eloise Lescourne et son ami de Joliette chez M. et Mme Nestor Bourbeau samedi dernier.

M. Armand Martin de Montréal en fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Robert Juneau de Joliette en fin de semaine chez M. et Mme Roland Héroux.

M. et Mme Marcel Landry de Montréal en fin de semaine chez leurs parents.

M. et Mme Philippe Gagnon et M. et Mme Antoni Lessard de St-Jérôme à l'Université de Orono Main, pour rendre visite à M. Jean Gagnon.

M. Léo Côté grand Chevalier au Conseil No 1001 des Trois-Rivières à la fête aux huîtres du club nautique samedi dernier.

M. et Mme Marcel Giroux des Trois-Rivières de passage à Louiseville en fin de semaine.

M. et Mme Guy Pepin et leurs enfants de Montréal chez M. et Mme Emile Chevalier, dimanche.

M. et Mme Léonard Noël, M. et Mme Jules Noël ainsi que leur fille Lucie de retour d'un voyage à Providence, Springfield et Boston, très enchantés de leur quinzaine.

M. et Mme René Noël de passage à Louiseville et St-Léon, dimanche et lundi.

M. et Mme Henri Côté, Mlle Denise Côté, étudiante à l'Hôpital Général de Montmagny, en fin de semaine chez M. Aimé Côté.

Mme François Ricard, M. et Mme Camille Béland et leurs enfants Henriette, Pierre et Alain, ainsi que Mme J.-P. Côté à Saint-Jean en fin de semaine.

M. Michel Côté a participé au Congrès de la Société de Généalogie Canadienne-Française tenu aux Trois-Rivières, dimanche dernier.

## HUILE À MOTEURS

Vous pouvez maintenant vous procurer la fameuse huile à moteur de marque

"PENNSYLVANIA"

Aux bas prix suivants:

\$1.00 le gal. par 45 gallons  
1.05 le gal. par 15 gallons  
1.20 le gal. par 5 gallons  
1.25 le gal. par 2 gallons

Prix minimum de 34¢ la pinte

Toutes ces huiles sont garanties de 1ère qualité

S'adresser à:

ZOTIQUE LEGRIS

Tél. : 8-4522 Louiseville

# ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

## VIE PAROISSIALE : —

Les Soeurs missionnaires de l'Immaculée Conception, qui viennent de terminer la tournée annuelle, remercient cordialement la population de son accueil sympathique et généreux.

Mercréd, 21 octobre, fête de St-Viateur. Le matin, il y eut messe recommandée par les élèves de l'Ecole Du Sablé.

Le 31 octobre, bénédiction et inauguration de notre nouvel orgue. Ce sera une belle fête pour toute la paroisse.

Le 1er novembre, ouverture d'une grande retraite paroissiale d'une semaine. Elle sera sous la direction des Rev. Pères Rédemptoristes.

## LE FERIEZ-VOUS : —

Au rang du Nord, comme d'ailleurs chez beaucoup de nos cultivateurs, on s'habitue jeune à la vie rude. Elevés près du fleuve St-Laurent, des jeunes garçons accomplissent tout naturellement des besognes qui feraient périr de peur tout autres que ces braves enfants. Écoutons plutôt l'un d'eux nous raconter tout simplement sa chasse AUX OUAOUARONS de la semaine dernière. Il s'appelle Armel Gervais, fils de M. et Mme Viateur Gervais, et il vient d'avoir 13 ans.

"Ma dernière chasse m'a rapporté plus de \$15.00 pour ma nuit. Les cuisses de OUAOUARONS se vendent \$1.00 la livre à notre porte.

"Je suis parti seul, dans les Iles de Sorel, à la rame, après ma classe. Muni d'un fanal Coleman et de quelques couvertures, j'ai commencé ma chasse à la brunante, après avoir ramé 5 ou 6 milles. J'ai travaillé le long de l'île La Cavale, La Commune, l'île aux Ours, un peu partout. Ce qu'il faut en donner des coups de "palette" pour remplir une poche!

"Vers 2 heures du matin, un peu fatigué, j'ai attaché ma chaloupe le long des Iles, et j'ai fait un bon somme jusqu'au matin. Je vous dis qu'on enfle quelques bonnes crêpes avant de partir pour la classe".

J'te crois, mon petit! Mais, ce qu'il ne vous a pas dit, c'est qu'il faut une certaine dose de sang-froid et d'endurance pour coucher à la belle étoile, dans un endroit sauvage, à plusieurs milles d'un

bon lit chaud.

A peine êtes-vous couché dans le fond de la chaloupe que vous entendez le hullement d'un hibou en quête d'un oiseau blessé par les chasseurs, du couac qui prépare sa migration, du sifflement d'un canard sauvage qui passe à 60 à l'heure, de ces multiples petits bruits insolites qui hante la nature et qui vous font inconsciemment sursauter lorsqu'on n'en a pas l'habitude. Ajoutez le claquement sec de la queue d'un brochet sur le flanc de votre chaloupe lorsqu'il est dérangé, et vous aurez une faible idée du réel courage qu'il faut pour coucher seul dans les Iles. Bien chanceux si la pluie ne vient pas vous surprendre en plein milieu de la nuit!

Remarquez que ce qu'Armel vient de nous raconter d'autres de ses compagnons le font aussi souvent que lui. Dans ce coin-là, on n'est pas entrain d'élever une race de "braillards" et de femmelettes. C'est de leur propre initiative que ces jeunes vont se gagner quelques dollars. On connaît mieux la valeur de l'argent lorsqu'il est si durement gagné.

Tout de même, si je voyais partir mon p'tit gars, tout fin seul pour aller chasser le OUAOUARON à la grosse noirceur du mois d'octobre, j'aurais quelques "douleurs". Et vous?

JACKIE

## INCENDIE : —

Vers 4 heures, samedi dernier, un appel téléphonique demandait en toute hâte nos pompes à incendie pour un feu qui venait de se déclarer dans la grange de M. Marcel Bélisle, rang du Nord.

A l'arrivée des pompiers, sous la conduite de M. Raymond Alard, la bâtisse n'était plus qu'un immense brasier. On réussit quand même à sauver la porcherie, mais toute la récolte de foin pour l'hivernement des animaux de M. Bélisle est une perte complète.

Nous présentons nos sympathies à M. Marcel Bélisle et en son nom, nous remercions bien sincèrement tous ceux qui se rendirent sur les lieux pour empêcher un plus grand désastre. La cause de l'incendie n'est pas connue.

## BULLETIN HEBDOMADAIRE

# Meunerie Coopérative St-Barthélemy

La plupart des cultivateurs désirent utiliser leur grain dans la préparation de leur moulée. Pour faciliter la chose à tout le monde, voici une suggestion: à l'occasion d'une livraison, notre camionneur peut rapporter votre grain qui servira à préparer la commande de la semaine suivante, et ainsi de suite; ceci éviterait encombrement et retard et donnerait, croyons-nous, satisfaction à tous.

Prix en vigueur à partir du 28 septembre 1953.

Sevrage porc avec gruau	\$3.85	Début poulet	\$4.00
Croissance porc	3.40	Croissance poulet	3.90
Engraissement porc	3.30	Ponte	3.90
Moulée à veau	4.10	Engr. volailles	3.70
Moulée laitière	3.35	Grain à volailles	3.50
Avoine moulue	2.80	Moulée 3 grains	3.15
Orge moulu	3.00	Broche à foin	0.09

Etc., Etc., Etc.

NOTE — taux transport votre grain: aller et retour: 0.10 le cent lbs.  
taux de mouture pour votre grain ..... 0.15 le cent lbs.

Note: — Nous n'utilisons que des sacs neufs: livraison sans charge supplémentaire; escompte de \$0.05, si payé sur livraison.

Le crédit ne doit pas dépasser 30 jrs. — Ces prix sont sujets à changement, sans avis.

Arsène DESILETS, agronome - gérant.

## DE CI, DE ÇA ...

MARIAGE: GERVAIS-PLANTE — Le 24 octobre, aura lieu le mariage de Mlle Autiline Gervais, fille de M. et Mme Ubald Gervais, à M. Vincent Paul Plante, de l'île St-Ignace.

\* \* \*

M. Marcel Lajoie est définitivement déménagé dans sa maison et il a installé une belle cordonnerie dans le sous-sol.

\* \* \*

M. Gérard Lafrenière et sa soeur Monique en villégiature chez M. Antonio Gervais.

\* \* \*

U.C.F. — Seize fermières de notre cercle local de l'U.C.F. sont allés assister au grand Congrès, tenu à Nicolet, jeudi dernier.

quelques jours chez leurs parents.

\* \* \*

ROUTES: — On est à étendre du gravier dans la route de St-Joachim et l'on continue les travaux dans le rang du Nord. Si l'on veut faire des routes convenables avant les gelées, il faut se dépêcher ...

cevoir une belle remorque nouvelle. Ceci n'est pas une invitation aux automobilistes d'aller se jeter dans les fossés. . .

\* \* \*

Docteur et Mme Jean-Paul Sylvestre (Cécile Dumaine) pour

POUR VOS DERNIERS DEVOIRS ENVERS DES ETRES CHERS, CONSULTEZ



GEO. MARION

Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE

SERVICE D'AMBULANCE

1, St-Marc — LOUISEVILLE

TEL.: 8-4375

## J. ARMAND JULIEN

39-A St-Laurent — Tél: 8-2817

LOUISEVILLE

Assurances Générales.

Spécialité:

Feu,  
Automobile,  
Responsabilité  
de tous genres.

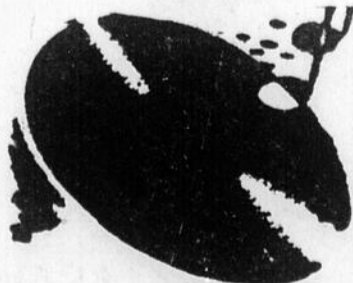


- Sécurité
- Stabilité
- Service

CAMÉRAS — FILMS  
DÉVELOPPEMENT



PLUMES — CRAYONS



Nous faisons des copies de tous genres de clés.

Instruments de musique  
tourne-disques (pick-up)  
disques (records)

ULRIC GIGUERE

Opticien d'ordonnances

Tél: 8-4187 — 60-A ST-LAURENT, LOUISEVILLE, P.Q.

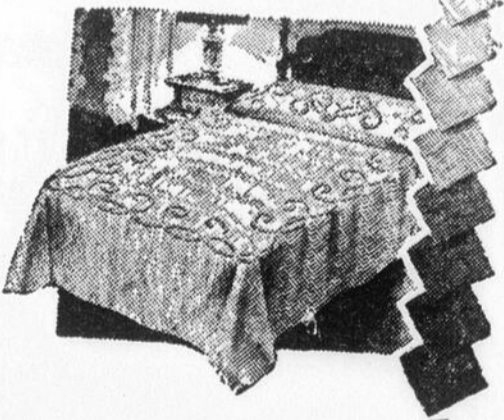
VENTE! VENTE!

• ECONOMISEZ •

Une réduction de 35 à 40%

sur toutes marchandises en magasin.

- GABARDINE
- TISSUS A LA VERGE
- COUPON DE CREPE (à partir de \$0.39)
- GILETS
- BLOUSES
- BAS
- SLIPS
- COUVERTURES DE LIT, EN CHENILLE
- BEAU TISSU POUR MANTEAUX D'HIVER, ETC., ETC.



Pourquoi ne pas profiter de cette réduction qui durera un temps limité à 8 jours à partir d'aujourd'hui. CHEZ :

Mme Bruno Noury

41-A ST-LAURENT — TEL: 8-2677 — LOUISEVILLE, P. Q.

## EN VRAC...

(Par Paul-N. Vanasse)

### DELEGUES DE L'INSTRUCTION —

Délégués par les parents, pour voir à l'instruction des enfants, les commissaires d'écoles deviennent les officiers d'une organisation locale, avec existence juridique. Et ce sont eux qui construiront des écoles, engageront des professeurs, fourniront les livres. "Les problèmes éducationnels sont aujourd'hui forts complexes. Ils sont liés les uns aux autres. Il est important de faire avancer peu à peu la solution de ces problèmes, mais il ne faut pas exiger une solution immédiate, car on pourrait commettre des erreurs regrettables. Dans le domaine de l'enseignement il faut procéder avec modération en comparant ce qu'on possède déjà avec ce qu'on songe à innover". L'autonomie a aussi son importance et les commissions scolaires ne doivent pas trop compter sur l'Etat pour résoudre leurs problèmes. Le conseil de l'instruction publique est l'organisme tout désigné pour travailler en collaboration avec les commissions scolaires et résoudre leurs problèmes.

### NOTRE SEUL BUT ! —

Lorsque nous parlons de choses municipales, et aussi scolaires, il ne s'agit aucunement de faire preuve de partisanerie ou d'attaches politiques. L'administration municipale ou scolaire est une chose; la politique en est une autre. Et dans le domaine qui nous préoccupe présentement, nous n'entendons pas juger les hommes à leurs opinions ou à leurs allégeances politiques, mais bien à leur valeur et à leurs qualités d'administrateurs.

C'est avant tout, le progrès et le développement de notre ville, le bien-être et la sécurité de toute la population, en général, que nous visons. C'est une besogne qui en vaut bien d'autres.

### MISSION DU CONSEIL DE COMTE —

Les conseils de comté ont été appelés à donner leur coopération au travail de conservation de notre milieu rural, parce que la campagne "demeure la base la plus importante de notre structure économique et sociale". Ayant pour tâche de promouvoir le bien-être des municipalités rurales, elles doivent en garder intacte le caractère, sans toutefois refuser de coopérer avec l'industrie.

C'est un banquier qui a dit à quel point le crédit des municipalités et des commissions scolaires est bon dans la province, tout en insistant sur les facteurs principaux qui entrent en ligne de compte dans le crédit: légalité du titre, volonté de payer, capacité de payer. Les banquiers, par état, ne sont pas friands de compliments. Celui-là vaut peut-être d'être noté...

### BREF HOMMAGE A NOS MISSIONNAIRES —

La récente semaine des missions nous rappelle que le comté de Maskinongé a plusieurs de ses fils en pays lointains. Ils poursuivent tous un gigantesque apostolat. Ils font preuve d'une générosité surhumaine.

Nous devons, à l'occasion, leur fournir l'aide pécuniaire dont ils ont constamment besoin pour atteindre leurs nobles buts.

Pour ces compatriotes, presque des frères, puisqu'il s'agit de missionnaires nés dans notre petite patrie, il faudrait écrire en lettres d'or: c'est grâce à leur action missionnaire, le plus souvent héroïque, que l'abîme qui sépare les infidèles des fidèles, se resserre de plus en plus. Sincèrement, nous les enivrons!

### SIMPLE MERCI ! —

Il n'est pas indiscret, mais de stricte reconnaissance, de remercier tous ceux qui ont su égayer mon foyer, le 13 octobre dernier, à l'occasion de mes 50 ans révolus.

Merci des téléphones, télégrammes, cartes, livres, cadeaux reçus. Merci de tout!

Puisse ma mémoire rester juvénile et mon cœur attentif. En toute occasion comme en toute circonstance similaire. (22 octobre 1953) —

## ÉLECTROLUX CANADA LTÉE

- VENTE
- SERVICE
- RÉPARATION

★★★

### JEAN-C. RIVARD

9 St-Antoine — O — LOUISEVILLE

TEL: 8-2997

## COURS "REPOSANT"

### OFFERT PAR LE CENTRE CATHOLIQUE

Les cours offerts par nos diverses institutions d'enseignement n'ont pas la réputation de reposer les élèves. Le Centre Catholique de l'Université d'Ottawa se glorifie cependant d'offrir aux jeunes un cours "reposant". L'expression, très originale, est celle d'une jeune fille qui vient de terminer, ces jours derniers, son cours, par correspondance, de Préparation au Mariage. "Ça été, dit-elle, un vrai repos pour moi que de suivre ces cours". Le directeur des cours de Préparation au Mariage du Centre Catholique et son équipe de collaborateurs et collaboratrices ont été agréablement surpris et flattés d'un tel qualificatif donné à leur travail. "Cours reposant? Plus reposant pour les élèves que pour les professeurs!", déclarait le R. P. André Guay, o. m. i. "Et pourtant, cette jeune fille a raison. Le Service de Préparation au Mariage, continue le Père Guay, donne la paix à nos jeunes dont le très grand nombre sont souvent inquiets devant les problèmes du mariage et de la famille. Il y a tant de désastres évidents ou semi évidents autour d'eux qu'ils se demandent, ces jeunes, si leur propre mariage aura le même sort. Même les plus audacieux d'entre eux, lorsque vient l'heure décisive, se montrent hésitants en face de l'avenir. Et le Père Guay conclut en disant: "Je n'ai qu'un rêve, celui de voir toute la jeunesse du monde suivre les cours, soit par oral dans leur paroisse, soit par correspondance. Ce n'est pas un rêve chimérique, croyez-le bien! Nous atteignons actuellement le chiffre de 100,000 jeunes qui se sont préparés par les seuls cours organisés par le Centre Catholique, sans compter les autres, aussi nombreux, qui ont suivi les cours oraux un peu partout au pays. Il s'agit de travailler sans relâche. Dites aux jeunes que jamais ils ne regretteront d'avoir suivi le cours que nous leur offrons. Un mot de leur part au Centre Catholique d'Ottawa et nous leur enverrons tout ce qu'il leur faut pour les faire "reposer!"

LE CENTRE CATHOLIQUE  
1, Stewart, Ottawa. Tél: 5-6751  
Pour la ville de Montréal:  
1600, Berri, Montréal, PL.1954

Nom .....

Adresse .....

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, les renseignements sur le Service de Préparation au Mariage, par correspondance.

La Machine à coudre

### ALFA

Régulière "Zig-zag" et industrielle

Représentée par  
Le Magasin MERCURE

Le service pour Ventes et Réparations est fait par

DELISLE & FILS  
de Joliette

Mécaniciens en machines à coudre, de toutes sortes.

Dans votre intérêt: avant d'acheter ou de faire réparer votre machine à coudre, adressez-vous

au  
MAGASIN MERCURE

Tél: 16 — St-Barthélemy

UN BEAU CHOIX DE

# BUICK '53

POUR UN PRIX AUSSI BAS QUE

## \$2,931.

AU

### GARAGE E. BARIL

Tél. 193-J — GRANDE-CÔTE — BERTHIERVILLE

## Pourquoi retarder? Pourquoi se priver de choix?



### Complets et Paletots d'automne À TRÈS BAS PRIX

LES STYLES que vous aimez,  
Monsieur, vous les trouverez ici:  
COMPLETS ET PALETOTS D'AUTOMNE très seyants, riches tissus, worsted tout laine ou drap importés.

Coupe impeccable.

ASSORTIMENT COMPLET DE COUPE-VENT AVEC COLLETS DE FOURRURE ET DOUBLES EN SOIE PIQUEE. —

Choix de couleurs et de grandeurs.

PRIX SPECIAL :

### \$12.95



## TRENCH D'AUTOMNE

(IMPERMEABLE)

En gabardine "Nylon blend", doublé de satin rayonne.

Tailles : 34 à 44.

PRIX SPÉCIAL

### \$19.95

A la

## Maison Oscar Inc.

(M. Geltman, Prés.)

TEL: 8-2852

LOUISEVILLE, Qué.

**St-Paulin**

**NOCES D'OR DE M. ET MME JOSEPH DAMPHOUSSE : —**

Le 12 octobre dernier, la population de Saint-Paulin était témoin d'une scène inoubliable.

En effet, vers neuf heures, M. et Mme Jos. Damphousse se rendaient au pied de l'autel, renouveler les serments qu'ils avaient déjà échangés et remercier Dieu des bienfaits reçus.

Leurs fils, Donat et le Dr Alban leur servaient de témoins, tandis que leur autre fils, le R. Père Maurice Damphousse, c.ssr., célébra la messe de circonstance.

Au chœur, on remarquait M. l'abbé Hervé Matteau, curé de la paroisse, M. l'abbé Antoine Caron, vicaire et le R. Père Rémi Bellemare, missionnaire en Indochine.

La chorale des jeunes filles de Saint-Paulin fit les frais du chant, tandis que Mlle Juliette Bergeron touchait l'orgue.

A l'issue de la messe, les jubilaires suivis des invités se rendirent au Château Louise, à Louiseville, où un banquet leur fut servi. La salle de réception était décorée de roses thé, de pompons et d'immortelles.

A la table d'honneur, on remarquait, outre les heureux jubilaires, M. l'abbé Antoine Caron, vicaire à Saint-Paulin, le R. Père Rémi Bellemare, missionnaire en Indochine, le R. Père Maurice Damphousse, c.ssr., fils des jubilaires; Donat et son épouse, (Alice Villeneuve); le Dr Alban et son épouse (Sylvette Bailly).

Assistaient aussi au banquet, les petits-enfants: Cécile, Louise et Jean, enfants de Donat de St-Paulin; Pierre, Danielle, Marie et Michel, enfants du Dr Alban de Shawinigan.

Parmi les autres invités, notons: Mme Jos. Villeneuve, de Saint-Justin; M. Majorique Bergeron, de Montréal; M. et Mme Ovide Damphousse, de St-Léon; M. et Mme John Damphousse, de St-Paulin; M. Elie Pichette, de Saint-Léon; Mme Raymond Branchaud, de Louiseville; Mme Alphonse Bergeron, de Maskinongé; M. et Mme Hervé Bergeron, de St-Paulin; Mme Hector Damphousse, de St-Paulin; M. Ferdinand Bergeron, de St-Léon.

Le R. Père Maurice Damphousse, en qualité de maître de cérémonie, ouvrit la série de discours de circonstances. M. l'abbé Antoine Caron, le R. Père Rémi Bellemare et le Dr Alban Damphousse adressèrent aussi la parole.

Mlle Cécile Damphousse, fille de Donat, fit lecture d'une adresse, mettant en lumière les vertus familiales des Grands-Parents.

A leur tour, Danielle et Marie Damphousse, enfants du Dr Alban, présentèrent une magnifique corbeille de roses.

Enfin, eut lieu la présentation des cadeaux: un appareil de télévision, offert par les fils des jubilaires, une ciréuse-polisseuse, par les petits enfants. Ils reçurent aussi plusieurs autres cadeaux de la part des parents et amis.

M. Joseph Damphousse, avec une émotion non équivoque, remercia ses enfants et tous ceux qui ont participé à cette belle fête.

**PROCHAIN MARIAGE : —**

M. et Mme James Lysight, annoncent le prochain mariage de leur fille adoptive Lucette Lambert-Lysight, fille de M. et Mme Alcide Lambert de Shawinigan avec M. Marc Blackburn B. Ped. L. Ped. fils de M. et Mme Wilfrid Blackburn de La Malbaie. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de Saint-Paulin, le 31 octobre à 10 hres.

**VA ET VIENT : —**

M. Arthur Allard, son fils Léo et sa fille Simonne ainsi que M. Louis Deskin de Montréal, de re-

tour d'une promenade à New-York.

Mme Réal Plourde à Shawinigan pour rendre visite à Mlle Gabrielle Plourde actuellement à l'hôpital Ste-Thérèse.

M. et Mme Deloge des Etats-Unis ont passé quelques jours chez des parents.

Mme Pierre Boisvert de Montréal chez des parents dernièrement.

Mme Emerson Plante de St-Alexis-des-Monts, en visite chez des parents.

M. et Mme Alfred Elliott et leur fille Jeannine en fin de semaine chez des parents.

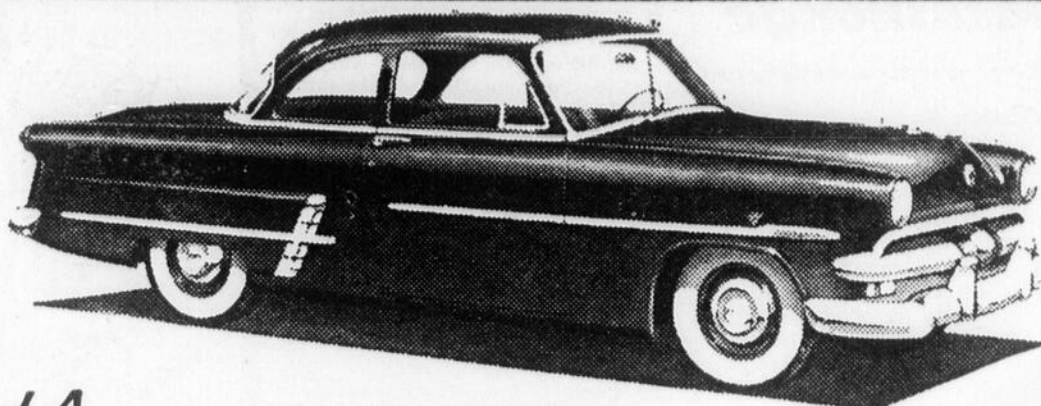
M. et Mme Cyrille Allard et leurs enfants à Montréal, dernièrement.

De passage à Shawinigan, dimanche dernier: M. et Mme Emile Lessard, leurs fils Ubald et Yvon, leur fille Aline et son ami M. Gérard Lefebvre de St-Alexis-des-Monts, pour rendre visite aux familles Emile et Napoléon Roy.

**Montréal**

**VA ET VIENT : —**

Sont allés à Amos Abitibi en fin de semaine dernière, M. et Mme Marcellin Gagnon, M. Dominique Gagnon et son amie Mlle Pauline Turcotte, M. Paul Martel, rendre visite à M. et Mme Roger Gagnon.



LA **FORD** "53"



EST EN VENTE AU

**GARAGE LAJOIE & DESSUREAULT, ENRG.**

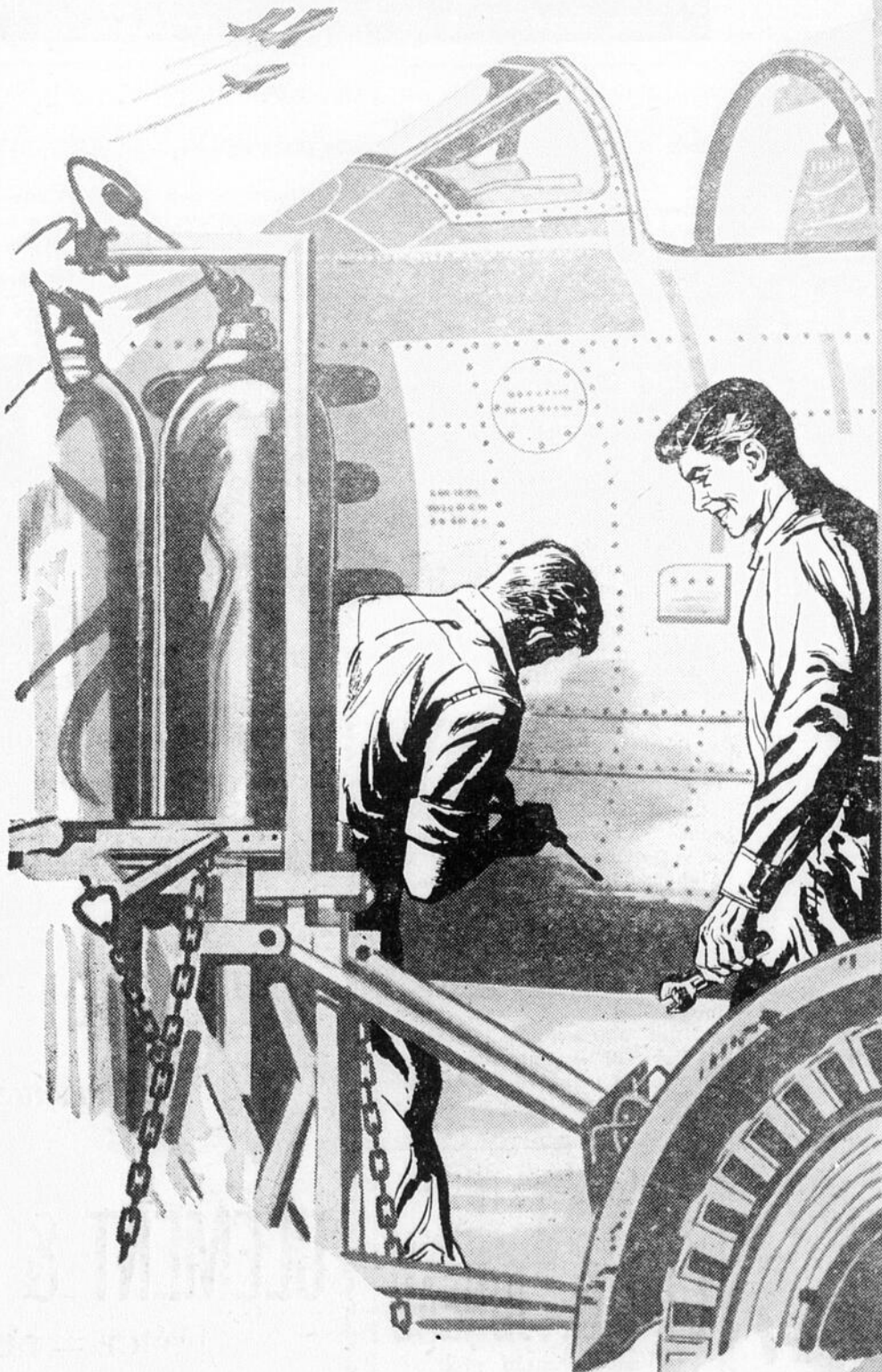
VENDEURS AUTORISÉS

286 BOULEVARD OUEST

TÉLÉPHONE : 8-4635

**LOUISEVILLE**

*En plein essor... au service de sa patrie*



**RENÉ HOULE,**  
Aviateur de 1ère classe

Né à Ottawa il y a 19 ans, René Houle a fait ses études à Ottawa et Eastview, Ont. Entré en octobre 1951, il a été posté à Saint-Jean, P.Q., Borden, puis à Hamilton, Ontario. Il est maintenant stationné à Saint-Hubert, près Montréal, et il a un frère dans l'Aviation.

Mécanicien de charpente dans le Corps d'Aviation Royal Canadien, l'aviateur de 1ère classe René Houle est en voie de se tailler une carrière intéressante dans un domaine technique en plein essor. Car l'aviation demeure une science encore jeune. Et, dans un pays vaste comme le Canada, elle offre d'excellentes perspectives de promotion aux jeunes gens sérieux et appliqués.

Dans l'Aviation, René ne manquera jamais d'emploi, car on aura toujours besoin de ses services et il trouvera constamment à se perfectionner. En outre, il est assuré d'être bien payé et d'être logé, nourri et vêtu gratuitement, sans compter les soins médicaux et dentaires ainsi que la pension au bout de vingt ans, s'il veut rentrer dans le civil pour exercer son métier.

Le C.A.R.C. offre à la jeunesse une belle diversité de spécialités techniques et un très bel avenir. **SOYEZ DES NÔTRES!**

**Centres de recrutement du C.A.R.C.**  
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, P.Q. Tél. UN. 6-2449  
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec, P.Q. Tél. 2-8527  
49, rue Metcalfe, Ottawa, Ont. Tél. 4-2196

*Veillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les conditions d'entraînement et emploi actuellement vacants dans le C.A.R.C.*

NOM (lettres moulées) .....

ADRESSE .....

VILLE .....

DEGRÉ D'INSTRUCTION .....

ÂGE .....

CAF 53-5796

**Corps d'Aviation  
Royal Canadien**



**Maskinongé**

**BAPTÊME : —**

Le 11 octobre fut baptisée Marie, Jeanne, Diane, fille de M. et Mme Albertino Bergeron (Jeanne Gaboury). Parrain et marraine M. et Mme Armand Bergeron (Jeanne Dulude) de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Rose Gaboury, tante de l'enfant.

**SÉPULTURE : —**

Le 13 octobre eut lieu en cette paroisse la sépulture de Marie, Jeanne, Diane, enfant de M. et Mme Albertino Bergeron, née le 10 octobre.

**ANNIVERSAIRE : —**

Meilleurs voeux de bonheur et de bonne santé à M. et Mme Ferdinand Lafrenière, à l'occasion de leur 20e anniversaire de mariage. De la part de leur famille.

**RETOUR D'HÔPITAL : —**

M. Candio Robert est de retour dans sa famille après avoir subi une intervention chirurgicale à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement!

**ACCIDENT : —**

M. Gérard Trudel, fils d'Hervé, s'est fracturé une jambe à la suite d'un accident de motocyclette. Il fut conduit à l'hôpital Saint-Joseph des Trois-Rivières.

**ASSEMBLÉE DE L'U.C.C. : —**

Sur demande de Monsieur le secrétaire de l'association, les membres sont priés de prendre note que le 25 octobre, à 8 heures p.m., sera tenue au lieu habituel, une assemblée générale des membres de l'U.C.C. Que tous se fassent un devoir d'être présents!

**CENTRE DE FORMATION : —**

A la dernière réunion de l'U.C.C., il fut décidé que les jeunes de la paroisse qui désirent suivre ces cours de formation rurale doivent communiquer dans le plus bref délai avec M. Rolland Dauphinais, secrétaire de l'union, pour que les arrangements nécessaires soient faits à ce sujet.

**BULLETIN DU MOIS DE L'ÉCOLE No 2 : —**

Voici le classement du mois des 3 premières élèves de 6e et 7e années.

6e année : 1re, Raymonde Gagnon ; 2e, Denise Cournoyer ; 3e, Claudette Paquin.

7e année : 1re, Gabrielle Paquin ; 2e, Denise Champagne, 3e Huguette Lemyre.

Félicitations pour le succès obtenu!

M. et Mme Roland Dauphinais M. et Mme Roland Dauchinais et leurs enfants en voyage à Shawinigan, dernièrement.

M. Jacques Paillé à Trois-Rivières, le 12 octobre, à l'occasion des funérailles d'un employé de la Compagnie Sun Life.

Mme Gérard Livernoche de passage à Montréal chez M. et Mme Paul Gagnon, ces jours derniers.

M. et Mme Adrien Clément ainsi que Mme Théophile Sicard et d'autres parents, à Grand'Mère, à l'occasion des funérailles d'un parent.

Un beau bonjour à la famille Rosaire Gravel de Sherbrooke, de la part de Pauline Gravel.

M. et Mme Gabriel Robitaille ainsi que leurs fillettes Ginette et Hélène de Québec étaient en visite chez M. et Mme Alcide Gravel dernièrement.

Ces jours derniers se réunissaient chez M. et Mme Philippe Sarrazin de Berthierville : M. et Mme Alcide Gravel ainsi que Mlle Pauline Gravel, de Maskinongé ; M. et Mme Gabriel Robitaille et leurs enfants de Québec.

Mlle Laurence Dupuis de Montréal en fin de semaine chez ses parents de Maskinongé.

Mlle Rose-Hélène Gagnon, M. Bertrand Boulay, Mlle Lise Gagnon, M. Paul Guillemette de Sha-

**Un instant, madame!... Il arrivera plus vite, si vous faites ces trois choses...**

- 1. ADRESSEZ BIEN VOTRE COURRIER**—Écrivez lisiblement et indiquez l'adresse sans RIEN omettre. Si l'envoi va à Québec, Ottawa, Montréal, Toronto ou Vancouver, ajoutez le numéro de la zone postale.
- 2. DONNEZ À VOS AMIS VOTRE ADRESSE EXACTE**—(sans oublier, le cas échéant, le numéro de la zone). C'est important surtout si vous venez de déménager. Prenez l'habitude d'inscrire votre propre adresse, en haut à gauche, sur l'enveloppe ou le colis.
- 3. EMBALLEZ SOLIDEMENT VOS COLIS**—Ficelez-les avec de la corde forte. Mettez-y tous les timbres qu'il faut. Si vous ne savez trop combien il en faut, faites peser vos colis et vos lettres au bureau de poste. Vous éviterez ainsi au destinataire l'ennui d'avoir à payer le double de l'insuffisance de port.

**Gardez sous la main les renseignements suivants; ils seront commodes quand vous posterez vos envois**

**LETTRES**  
Objets de la 1re classe à livrer localement: 3c. la première once et 1c. par once au delà; objets à livrer ailleurs (Canada, États-Unis, pays des Amériques du Nord et du Sud, Commonwealth britannique, France et Espagne): 4c. la première once et 2c. par once au delà. Lettres-avion pour le Canada: 7c. la première once et 5c. par once au delà. (Informez-vous au bureau de poste de la taxe aérienne pour les autres pays.)

**IMPRIMÉS**  
Cartes, circulaires et autres pièces complètement imprimées, et adressées individuellement: 2c. les deux premières onces et 1c. par deux onces au delà. Si l'objet est adressé "A l'occupant", sans nom de personne, le port est de 1½c. les deux premières onces et 1c. par deux onces supplémentaires.

**JOURNAUX et PÉRIODIQUES**  
Pour ceux que des particuliers envoient au Canada, aux États-Unis et au Mexique, il faut 2c. les quatre premières onces et 1c. par quatre onces au delà. Les journaux et périodiques CANADIENS peuvent être transmis au même tarif aux autres endroits du Commonwealth, dans les Amériques du Nord et du Sud, en France et en Espagne.

**COLIS**  
Pas de risque! Faites-les peser au plus proche bureau de poste. Vous pouvez maintenant expédier un colis par avion jusqu'à concurrence de 25 livres. Renseignez-vous sur ce service-avion rapide.

**POSTES-CANADA**  
W. J. YORNBULL  
SOUS MINISTRE DES POSTES

winigan, Mlle Madeleine et Cécile Gaboury.  
Gagnon, ainsi que M. Daniel Vermette, à Montréal dimanche dernier, pour rendre visite à M. et Mme André Lessard.  
Mme Alphonse Gagnon et Mlle Lorraine Landreville, à Montréal samedi dernier.  
Mlle Anne-Marie Guinard de Montréal dans sa famille dimanche.  
M. et Mme Jean-Vital Lemyre à Montréal, en fin de semaine.  
M. et Mme Albert Caumartin de St-Barthélemy en visite chez M. et Mme Joseph Ross et autres parents.  
M. et Mme Hermann Lemyre et leur fils Robert de Québec, chez M. et Mme J. L. Lemyre et autres parents.  
M. et Mme Roger Garand de Montréal, en fin de semaine dans leur famille.  
M. et Mme J.-P. Bergeron, de Hampstead, Montréal, en visite chez M. et Mme Moise St-Antoine, dimanche dernier.  
En visite chez sa mère Mme Vve Arthur Paquin, demeurant chez M. Emilien Gaboury : Soeur Flore-Oliva accompagnée de Soeur Alberte des Soeurs de la Providence. A cette occasion, M. et Mme Gaboury reçurent M. et Mme Alphonse Paquin, M. et Mme Eugène Paquin, M. et Mme Richard Paquin, Mme Bruno Dion. Après quoi tous partirent pour Sainte-Ursule et Shawinigan. Chacun garda de ces jours un souvenir inoubliable.  
Mlles Marie-Claire Dauphinais et Marie-Paule Gaboury, de passage à Shawinigan, la semaine dernière chez M. et Mme Léonard

**SOUHAITS : —**

Meilleurs voeux à Mlle Madeleine Gaboury qui a célébré son anniversaire de naissance le 18

octobre. De la part de ses parents frères et soeurs.

Meilleurs voeux à M. Raoul Gaboury qui a célébré son anniversaire de naissance le 18 octobre, de la part de son épouse et de ses enfants.

**Dow**

**SI LES HUÎTRES POUVAIENT PARLER!**

**Dow**

**'CLIMATISÉE'**

EN ROUTE POUR MONTREAL,  
ne manquez pas d'arrêter à  
**L'HOTEL JUNEAU**  
Viateur Juneau, prop.  
LAVALTRIE, Qué.  
Un chaleureux accueil vous y attend!

**D O D G E**

NOUVEAUX MODELES

**1954**

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LES NOUVEAUX MODELES 1954. ILS SONT DE TOUTE BEAUTE!

Maintenant à notre salle de montre

LIVRAISON IMMÉDIATE

Bienvenue à tous!

**CLÉMENT & FRÈRE ENRG.**

DODGE — DESOTO — CASE

Bld Ouest — Tél. 8-4164 — Louiseville  
ET 8-9089

# 1954, PROCLAMÉE ANNÉE MARIALE PAR LE PAPE PIE XII

Notre Saint-Père le Pape invite les catholiques à une croisade de prière et de pénitence.

Dans une encyclique à l'adresse de la hiérarchie de l'Eglise, Pie XII a proclamé l'année 1954 année mariale en l'honneur du centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée-Conception de la Vierge Marie.

On croit que de grandes fêtes marqueront le 8 décembre prochain, l'ouverture officielle de l'année mariale.

Intitulée "La radieuse couronne de gloire", l'encyclique indique les principaux objectifs de l'année mariale. Pie XII y demande aux catholiques d'invoquer particulièrement la Vierge Marie en cette année 1954 pour obtenir la paix dans le monde, la libération de l'Eglise dans les pays où elle est persécutée, le retour des chrétiens à une vie surnaturelle plus intense, et la fin des haines, des dissensions, et des luttes entre les classes de la société.

Pie XII demande aux fidèles des prières publiées et privées, plus spécialement dans les sanctuaires voués au culte de Marie. Le pontife a particulièrement signalé Lourdes, en France, où la Vierge Marie a voulu Elle-même confirmer la définition du dogme de l'Immaculée-Conception par son apparition.

AVANT DE FAIRE  
L'ACHAT DE  
MACHINES ARATOIRES  
CONSULTEZ

**Clément &  
Frère Enrg.**  
DODGE, DESOTO, CASE

Tél: 8-4164 — Louiseville

## FATIMA

par

**Marcel-Marie Desmarais, O.P.**

Nous n'avons plus à présenter le grand prédicateur canadien dont l'éloquence et la popularité, grâce à la radio, ont passé les frontières de la Province de Québec et celles même du Canada.

Après *L'Amour à l'âge atomique*, *Le Coeur et ses trésors* et *La vie en rose*, voici que les Editions du Lévrier publient le dernier cahier du Révérend Père Desmarais diffusé au printemps dernier par Radio-Canada.

Il ne se passe pas un congrès religieux, pas un rassemblement catholique, sans que l'on déplore la pauvreté de notre littérature religieuse adaptée à notre mentalité canadienne-française. Souvent nos revues et nos journaux se font l'écho de ces besoins de nos convictions religieuses et de la nécessité de brochures pratiques et sérieuses pour parer à l'affluence toujours plus envahissante d'une littérature légère et souvent immorale qui risque d'émousser nos pratiques religieuses et d'obscurcir nos croyances.

## Maison construite avec des annonces

Tout dernièrement j'ai assisté à une conférence donnée par un économiste qui alléguait que si l'on discontinuait la pratique de la publicité commerciale, le coût de la vie diminuerait de la moitié. Considérez, disait-il, les sommes immenses que l'on engloutit chaque année dans la publicité commerciale. Ce sont des chiffres astronomiques. La moitié du prix d'une barre de savon provient de l'annonce.

Mon ami Jean, qui avait assisté à la conférence avec moi, me dit à la fin de la soirée: "Cet homme peut bien aller... tu sais où! Sans les annonces, je n'aurais pu construire ma maison."

Non la maison de mon ami n'est pas construite de papier-journal ou de découpures d'annonces publicitaires, mais bien de bois, de ciment, de briques, de clous et autres matériaux. Ce que mon ami avait voulu dire c'est que tout simplement il avait pris la majorité de ses idées pour construire sa maison dans la lecture des annonces que l'on retrouve dans les revues qui traitent de construction, de décoration, etc.

Jean qui n'est pourtant pas architecte ni dessinateur a tracé lui-même les plans de sa maison qui est l'une des plus modernes de la ville. A la lecture des annonces dans les revues, il a appris ce qu'il faut faire pour avoir une bonne fondation, quel espace il faut allouer à chaque pièce, quels matériaux sont les plus avantageux pour tel ou tel usage, quels sont les accessoires et les fournitures qui répondaient le mieux à ses désirs...

Il lui a fallu plus d'une année pour réaliser les plans de la maison de ses rêves, une année de lecture des annonces dans les revues spécialisées. Il a choisi parmi tous ces articles et fournitures annoncées ceux qui semblaient le mieux répondre à ses besoins et aux possibilités de sa bourse.

Au cours de cette période de recherches et d'étude, il a découpé des centaines d'annonces puis a procédé à une élimination finale durant de nombreuses soirs passées autour de la salle à manger en compagnie de sa femme.

Lorsque le tout fut terminé, il a pris les plans et les découpures qui restaient après le triage final, et est allé voir un entrepreneur.

Aujourd'hui il habite sa nouvelle maison et lorsque vous allez le visiter, il aime, après vous avoir fait faire le tour du propriétaire, vous montrer un petit cahier dans lequel sont collées toutes les annonces qui ont contribué à la construction de son foyer.

N'allez jamais dire à Jean que les annonces ne jouent pas un rôle important dans notre économie. La maison de Jean est construite avec des annonces.

Dans le journal que vous lisez, il y a des annonces. Quel rôle jouent-elles dans votre vie?

A. SAUMIER



**Louis Richard**  
DIRECTEUR de FUNÉRAILLES  
- EMBAUMEUR DIPLOMÉ -  
SALONS MORTUAIRES GRATUITS  
SERVICE D'AMBULANCE  
ET OXYGENE MEDICAL  
27 ST-AIME — Tél: 8-2746 — LOUISEVILLE

ATTENTION!



ATTENTION!

# GRANDE SOIREE SOCIALE

À la salle des Chevaliers de Colomb  
de Louiseville

SAMEDI LE 24 OCTOBRE À 8.00 h. p.m.

**NOMBREUX PRIX  
EN ARGENT**

Les billets sont en vente à la porte — 20 TOURS POUR \$0.50

# Pour Vous, Madame

Madeline Caron parle de:

## Les petits bouts de femmes!

DE BIEN DES FAÇONS les petites filles sont déjà des femmes et la coquetterie paraît déjà. Heureusement. Car voyez-vous, la coquetterie ce n'est pas seulement vanité c'est aussi le goût de ce qui est beau et le désir d'être soignée.

Mais souvent les mamans sont victimes de cette coquetterie au lieu de s'en faire une alliée dans l'éducation des adultes de demain. Prenez cette question de la blouse blanche qui un peu partout, avec jupe marine, est devenue l'uniforme des fillettes qui vont à l'école.

Une blouse blanche, il en faut une par jour. Et la pauvre maman lave et repasse, lave et repasse. Ca n'en finit jamais.

C'est entendu qu'il faut sept blouses; dix vaudraient mieux. Mais elles vont durer. Elles vont durer si elles sont bien coupées, dans un tissu assez solide même s'il est peu opaque; elles vont durer à condition qu'on les lave avec un savon doux et qu'on évite de les brûler en les repassant. Et puis, comme des petites filles ça pousse et que ça pousse vite, il faudrait que ces blouses aient comme les chemises d'hommes une bonne et longue queue et que les manches aient des replis au-dessus du coude et encore plus bas.

Ces blouses resteraient seyantes plus longtemps si elles avaient la manche "raglan". Les blouses paysannes sont toujours coupées de cette façon et c'est pourquoi elles restent metttables malgré que la propriétaire change; elles s'adaptent tant qu'on veut. Les layettes de bébés sont aussi coupées comme cela et justement pour parer aux changements de taille.

Une maman pourrait coudre plusieurs blouses en crépons de toutes sortes. Il y a le coton, la rayonne tissée pour donner l'effet d'un gros crêpe, le nylon et j'en passe. Autant de blouses qui n'auraient pas besoin de repassage ou à qui un simple coup de fer suffirait pour qu'elles aient l'air fraîches et soignées. Et même ce coup de fer, du moment que le fer électrique possède un régulateur de la chaleur, la petite fille pourrait le donner elle-même.

Car c'est là le point sensible. Il faudrait que la petite puisse elle-même entretenir ses blouses.

Elle le pourrait facilement du moment que la maman y a pensé dès le choix des blouses.

Il y a aussi le fait que bien des petites — et très jeunes — sont déjà adroites et qu'elles ne demanderaient pas mieux que de coudre elles-mêmes leurs blouses.

Pourquoi pas?

Il y a dans le commerce des patrons de vêtements créés justement pour les prodiges de ce genre. Les modèles sont assez simples pour ne pas décourager les novices et bien des femmes gagnent plus tard leur vie, honorablement, parce que toutes petites on les a encouragées à coudre. Ce n'est pas mal du tout. C'est même très bien!

TOUS DROITS RÉSERVÉS



## Charme incomparable de la simplicité

Pensez au gros bon sens de ces petits que Jésus nous a donnés pour modèles.

L'un d'eux, un jour, récitait son "Notre Père". Arrivé aux mots: "... et ne nous laissez pas succomber à la tentation", il dit: "Et ne nous nuisez pas dans les tentations".

Ses grands frères et ses grandes soeurs pouffèrent de rire.

L'enfant, sérieux, leur répliqua: — Ce n'est pas à vous autres que je parle, mais au bon Dieu. Lui me comprend.

Le Seigneur devait également comprendre le bambin qui récitait la prière: "Mon Dieu, je vous donne mon coeur, prenez-le, s'il vous plaît, afin que jamais aucune créature ne le puisse posséder". L'enfant substitua aux derniers mots un nom propre bien connu: "Hopalong Cassidy".

De cette touchante simplicité des enfants Charles Péguy a parlé admirablement dans un poème célèbre. Retenez-le bien:

Rien n'est beau comme un enfant qui s'endort en faisant sa prière, dit Dieu...

Et pourtant j'en ai vu des beautés dans le monde...

Ma création regorge de merveilles.

J'ai vu des millions et des millions d'astres rouler sous mes pieds comme les sables de la mer...

J'ai vu des soirs d'hiver posés comme un manteau.

J'ai vu des soirs d'été, calmes et doux, tout constellés d'étoiles.

J'ai vu des coeurs dévorés d'amour

Pendant des vies entières,

Perdus de charité,

Brûlant comme des flammes...

J'ai vu des martyrs flamber comme des torches,

Se préparant ainsi les palmes toujours vertes.

Et j'ai vu des regards de prière, des regards de tendresse,

Qui brilleront éternellement.

Et j'ai vu des vies de la naissance à la mort,

Du baptême au viatique,

Se dérouler comme un bel écheveau de laine.

Or, je le dis, dit Dieu, je ne connais rien d'aussi beau dans tout le monde

Qu'un petit enfant qui s'endort en faisant sa prière,

Sous l'aile de son ange gardien,

Et qui rit aux anges en commençant de s'endormir,

Et qui met les paroles du Notre-Père à tort et à travers pêle-mêle dans les paroles du Je vous salue Marie.

J'ai vu les plus grands saints, dit Dieu.

Eh bien, je vous le dis,

Je n'ai rien vu de si beau dans le monde

Que cet enfant qui s'endort en faisant sa prière.

De la prière d'un enfant se dégage en effet un charme prenant.

Il y a dans ces balbutiements un heureux mélange de droiture, de confiance et d'humilité. Les petits tiennent le secret des supplications efficaces. Imitons-les pour atteindre le coeur de Dieu. Tous, même les plus puissants, nous avons tant besoin de son aide.

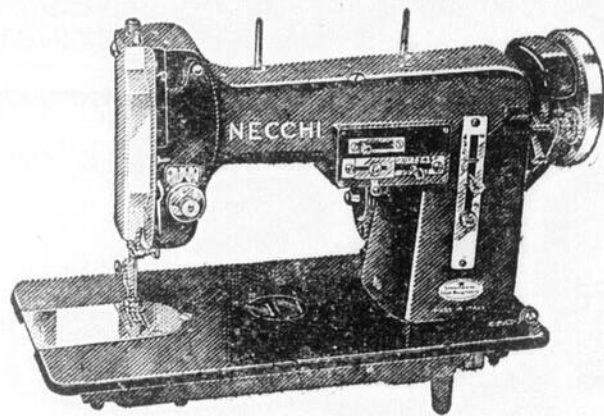
## Mme Albert Dupuis

Il est très rare que les honneurs suprêmes de l'Ordre des Chevaliers de Malte soient conférés à une femme. C'est néanmoins le témoignage insigne que vient de recevoir Madame Albert Dupuis, créée Dame de Grâce de l'Ordre militaire souverain des Chevaliers de Malte, au cours d'une cérémonie aussi simple qu'imposante qui s'est déroulée dans la chapelle de l'Université de Montréal. Nous nous réjouissons grandement de cette distinction accordée à l'une de nos compatriotes les plus méritantes. Mme Dupuis s'est depuis toujours imposée à l'attention générale par son activité intelligente et son dévouement éclairé en faveur des oeuvres les plus variées. Elle a apporté un concours généreux à tou-

tes les initiatives louables et elle a tenu à payer de sa personne chaque fois qu'elle avait la conviction que ses aptitudes particulières étaient de nature à rendre service. Elle atteint aujourd'hui au couronnement d'une vie féconde. Nous prions Mme Dupuis, la mère de l'homme d'affaires bien connu, M. Raymond Dupuis, d'accepter nos très vives félicitations.

Outre le fort nombre de cas constatés de diabète, on trouve une foule de gens qui ne savent pas qu'ils sont diabétiques. Etant donné que le malade ne remarque pas toujours l'apparition des premiers symptômes, il est à conseiller de subir périodiquement un examen médical, surtout dans le cas des plus de cinquante ans qui sont obèses ou qui ont des antécédents de diabète dans la famille.

## La Necchi fera toute votre couture



Voilà la machine à coudre qui vous relèvera de tout travail manuel... la merveilleuse NECCHI BU Custom DeLuxe. S'en servir est jeu d'enfant.

Sans un seul accessoire • cousez les boutons • faites des boutonnières • reprisez • faites des rebords invisibles • confectionnez des monogrammes • brodez • ourlez.



GÉNÉREUSE ALLOCATION D'ÉCHANGE FACILITÉS DE PAIEMENT

Téléphonez-nous pour une

démonstration gratuite — sans obligation de votre part, bien entendu.

## J. L. LAFRENIÈRE

Tél: 31 — Rés.: 42

MASKINONGE, P. Q.

### ATTENTION!

## Mlle Solange De Grâce

a l'honneur d'informer la population de Louiseville et du comté, qu'elle vient d'ouvrir un nouveau salon de couture

TEL: 8-4108

NO. 3 ST-MARC.

LOUISEVILLE

### "DERNIÈRE CRÉATION DE CHAPEAUX"

## Chez Mme St-Onge

(Mme Lucien St-Onge, Prop.)

Réparations de tout genre

Bas, lingerie pour dames.

36 St-Laurent — Tél: 8-2689 — LOUISEVILLE, P. Q.



### Du nouveau à Louiseville...

En plus de son magasin de mercerie pour dames,

## Mme ULDÉRIC CONTRÉ

VOUS OFFRE

### "Chocolats Mary Lee"

Toujours Frais

En contenants d'une demi-livre, d'une livre, deux livres et plus sur demande.

— EN PLUS —

MME CONTRÉ AURA DE SAVOUREUSES PATISSERIES FRANÇAISES.

## Chez Marthe

(Mme U. Contré, prop.)

53 St-Laurent

LOUISEVILLE, P. Q.

Tél: 8-2903

# NOUVELLES DE ST-JUSTIN

## RETOUR DE L'HOPITAL —

La Révde Soeur Marie-Thérèse, supérieure de notre couvent, qui a séjourné à l'Hôpital Lafleche, de Grand'Mère, est de retour parmi nous. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement!

## IMPORTANTES TRAVAUX —

La Cie Sicotte & Fils Ltée, Entrepreneurs Généraux, de Montréal, sont à effectuer des travaux de concassage au Côteau d'Ormes, sur le terrain de M. Emile Lajoie. A cet effet, un énorme concasseur a été transporté sur les lieux. Cette pierre concassée sert à réparer des routes dans la région de Joliette.

## ASSEMBLEE —

Dimanche, le 25 octobre, après la grand'messe, aura lieu à la salle paroissiale une assemblée des actionnaires de la batteuse de trèfle pour décider ce qu'il en adviendra. — Tous les actionnaires sont instamment invités à y assister!

## PARTIE DE CARTES —

La grande partie de cartes des Chevaliers de Colomb aura lieu samedi soir prochain, le 24 octobre. Il est encore temps de faire parvenir votre cadeau soit au Magasin Voulligny ou à la salle des Chevaliers de Colomb.

## CONSTRUCTION —

Les travaux de construction de la demeure de M. Lucien Voulligny sont actuellement en cours. Cette nouvelle habitation s'érigera à côté de la propriété actuelle de M. J.-A. Voulligny.



**Vous n'en viendrez pas À BOUT si vous êtes À BOUT**

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces — plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis — l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux — dormez mieux — travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques.

## SEANCE —

Lundi soir, après l'office, dans la salle en haut de la sacristie, grande séance par une troupe d'amateurs renommés de Nicolet. On y jouera le beau drame sensationnel sur Ste-Elisabeth de Hongrie. Cette pièce a déjà fait salle comble, deux fois, à l'Auditorium des Trois-Rivières. Prix d'entrée : 35 cts.

## J. A. C. —

Vendredi soir à 8h.30, réunion bi-mensuelle des membres de la J. A. C. et de la J. A. C. F.

## ASSEMBLEE LACORDAIRE —

Mercredi soir à 8 heures, réunion mensuelle des membres des deux cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

## TRIDIUM —

Dimanche, visite canonique des Tertiaires par le Rév. Père Césaire o. f. m. — Lundi et mardi, office le matin à 8 hres et le soir à 7.15 hres.

## GRAND'MESSES Semaine du 25 octobre

LUNDI, 6h.30, aux intentions de Lucienne Casaubon. — 8 hres, Biens de la Terre, en act. de grâces, par le Village.

MARDI, 6h.30, aux intentions de Mme Louis Giguère. — 8h.30, Biens de la Terre en act. de grâces, par le Bas du Bois-Blanc N.-Est.

MERCREDI, 6h.30, pour Joseph Villeneuve, par son épouse. — 7h., pour Adolphe Toupin.

JEUDI, pour les âmes, par Louis Alarie.

VENDREDI, pour Mme Omer Paquin, quête au service. SAMEDI, pour M. et Mme Aimé Dupuis, par Donat Dupuis.

## VA ET VIENT —

MM. et Mmes William Gagné et Arthur Gaboury, de Montréal, étaient de passage dans notre localité samedi.

M. et Mme Hervé Rivard, de Montréal, ont visité Mme Jos. Vertefeuille en fin de semaine.

M. et Mme Albert Morissette, de St-Philippe d'Argenteuil, chez M. Paul Bussièrès, dernièrement.

M. et Mme Edgar Toupin, de Shawinigan, ont séjourné chez

des parents en fin de semaine.

M. Jos. Vincent, Mlles Marie-Stella Lafrenière et Marguerite Paquin, ainsi que M. et Mme Chs.-D. Paquin sont allés à Montréal récemment à l'occasion du décès de M. Emile Déziel.

M. Léonard Carufel de Chertsey, dans notre paroisse la semaine dernière.

M. et Mme Germain Gagnon, de Montréal, ont passé la récente fin de semaine chez M. Arthur X. Gagnon.

M. et Mme Azarias Gagnon, Mlle Jeannine Gagnon sont allés à St-Charles de Mandeville, dimanche.

M. et Mme Bertrand Gaboury et leur fillette Carole, à Chaudière-Station, dimanche dernier.

Mme Napoléon Gaboury séjourne actuellement chez M. et Mme Lucien Baron, à Chaudière-Station.

M. et Mme Jules Lemire et leur fils Denis, sont allés à Montréal, la semaine dernière.

M. et Mme Royal Philibert de Montréal, ont passé la récente fin de semaine chez des parents.

MM. et Mmes Arthur et Léonard Plante, des Trois-Rivières, ont rendu visite à M. et Mme Walter Carufel, dimanche.

M. et Mme Raymond Bruneau et leur famille, ainsi que Mlle Thérèse Bruneau, de Ville St-Michel, en fin de semaine chez Mme Napoléon Bruneau.

Mme Lionel Lafrenière, de Shawinigan, ainsi que ses enfants: Diane et André, ont passé une huitaine chez Mme Albert Ladouceur.

M. et Mme Marcel Valiquette, ainsi que Mme Geo.-Etienne Valiquette, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Paul-Yvon Vertefeuille, dimanche.

**SOUHAITS:** — Bonne fête à Mlle Simone Clément, de la part de ses élèves.

## FÊTE SURPRISE

Samedi, le 17 octobre se réunissaient chez M. et Mme Henri-Paul Ladouceur un groupe de parents et d'amis à l'occasion du 20e anniversaire de naissance de leur fille Anita.

Un magnifique coffre en cèdre fut offert de la part des invités à l'héroïne de la fête, ainsi que quelques autres cadeaux, et une gerbe de corsage lui fut présentée par la gentille petite Francine; un gâteau de fête par Ginette; ses deux jeunes soeurs.

Mlle Ladouceur quoique un peu émue, sut très bien remercier tous les invités ainsi que les organisatrices de cette belle fête, et leur promit de garder un bon souvenir.

Parmi les invités, on remarquait: M. et Mme H.-Paul Ladouceur, Mme Emile Ladouceur, M. Joseph Ladouceur, Mme Pierre Pépin, Mlle Anita Ladouceur, M. Bélière de St-Barthélemy, Mlle Camille Ladouceur, M. Yvon Sarrazin, St-Barthélemy, M. Normand Ladouceur, Mlle Claudette Gagnon, Charlemagne Baril, Rosaire Lafrenière, Marie-Berthe Savoie, Bruno Bellemare, Mlle Aline De Carufel, Fernand Lefebvre, Jeannine Gagnon, Gilles Sarrazin, Mlle Bélière de St-Barthélemy, Wellie Boillard, Fernande Lemyre, Jacques-Aimé Ladouceur, Claudine Mandeville, Hubert Mandeville, Denise Bussièrès, Marc Mandeville, Rolande Lessard, Normand Morin, Denise Ladouceur, Yvon Masson, Lise Ladouceur, Maria-Lise Frappier, Suzanne Lefebvre de St-Paul l'Ermite, Roland Lemyre, Gilles Carufel, Monique Lajoie, Marie-Paule Lajoie, René Bellemare, Jacques Drainville, Pierrette Savoie, Jules Gagnon, Rolande Gagnon, Gilbert Ladouceur Léon-Luc Mandeville, Céline Ladouceur, Doris et Violette Ladouceur, Ginette, Francine, Alain et Jean-Pierre Ladou-

# ATTENTION

**LES CHEVALIERS DE LOUISEVILLE, SONT A ORGANISER UNE GRANDE FETE AUX HUITRES.**

Plus de détails vous seront donnés dans les prochains numéros de ce journal.

ceur, M. et Mme Ovilla Mandeville, M. et Mme André Mandeville, M. et Mme Léopold Pépin, Mlle Alice Trudel, M. et Mme Roland Ladouceur, M. Denis Ladouceur, M. et Mme Hervé Lefebvre de Saint-Paul l'Ermite.

Un délicieux goûter fut servi et on s'amusa ferme. Il y eut chant, musique et danse. Tous se retirèrent à une heure tardive, remerciant M. et Mme Ladouceur de leur bon accueil et emportant un souvenir inoubliable.

Une invitée.

## LE CARDINAL LÉGER AIDE NOS PAUVRES

Le Cardinal Paul-Emile Léger a envoyé récemment à la paroisse de Louiseville un chèque d'un millier de dollars pour les pauvres et nécessiteux de la ville.

Ce généreux geste du Cardinal a été porté à la connaissance de tous les paroissiens au dernier prône dominical.

Les personnes âgées dont l'état de santé est normal n'ont pas besoin d'un "régime de vieux". Mais, souvent, elles se trouveront mieux de prendre des repas légers plus fréquents — cinq repas légers au lieu de trois repas lourds.

## Joseph Mercure

**MARCHAND DE NOUVEAUTÉS**  
Assortiment considérable et varié dans tous les départements à des prix très modérés.  
SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

NOMBREUX PRIX DE PRÉSENCE

## Salle Paroissiale — St-Justin

Samedi, 24 octobre, 8 heures p.m.

### Partie de Cartes Annuelle

des Chevaliers de Colomb

### Le grand événement de la saison

#### PROGRAMME RECREATIF :

Les jeunes frères Yves et Roger Laferrière de Saint-Viateur, fameux duettistes qui sauront vous amuser et vous plaire.

N. B. — Ceux qui aimeraient mieux jouer à d'autres jeux que le Euchre sont priés d'apporter leurs cartes.

Admission : 50 sous

PRIX DE VALEUR AUX GAGNANTS

**LAISSEZ-NOUS VOUS ASSISTER DANS VOS DEVOIRS ENVERS CEUX QUI PARTENT**

## GARIEPY & MARION

Directeurs de Funérailles

SALONS MORTUAIRES

SERVICE D'AMBULANCE

SAINT-JUSTIN, QUE.

TEL. : 906 S 24

Pour la deuxième année consécutive

# ST-ALEXIS REMPORTE LE CHAMPIONNAT

DES RALLIEMENTS DE 11 ET 4 POINTS AUX 1ère ET 5e MANCHES LEUR ASSURENT LE TROPHÉE ALBERT GAUCHER. — J.-R. McMURRAY OBTIENT 4 COUPS SURS. — JEAN-MARC LEMAY BRILLE EN RELEVÉ. — GRANDE COMBATTIVITÉ DES PERDANTS.

(Par Rhéaume "Pluche" Bergeron)

Une autre excitante série de détail vient de se terminer, pour faire ainsi tomber le rideau sur la saison 1953 de la Ligue Rurale Albert Gaucher et voir les "Bûcherons" de St-Alexis s'emparer des grands honneurs pour la seconde année consécutive, en triomphant des "Marins" de Champlain au pointage de 16 - 13.

"Excitante" en effet, est bien le seul mot qui pourrait qualifier une telle série, et nous pouvons avouer sans diminuer le prestige des fiers "Bûcherons" que les combattifs "Marins" après avoir accusé un déficit de 10 points dès la manche initiale, ont continué d'afficher une tenue agressive semblant oublier le pointage pour tenir les spectateurs en haleine jusqu'à ce que le dernier retrait soit effectué.

Cette superbe tenue les classe comme étant au dire des vieux amateurs de baseball comme étant le club le plus combattif à évoluer dans la grande classique régionale annuelle. Revenons-en aux péripéties de la joute :

Tout d'abord les "Marins" ouvrirent le pointage à la première manche quand Paul Hamelin, à la suite d'une erreur de St-Pierre, croisa le marbre sur le simple de Jean Hamelin.

Cette avance fut de courte durée, car leur venue au bâton les "Bûcherons" profitèrent du manque de contrôle des lanceurs Jean-René Marchand et P. Alain pour prendre une avance qu'ils ne devaient plus perdre. Dans cette manche, 14 frappeurs du club local paradèrent au bâton, et les triples consécutifs de Jean-René McMurray et Roland Lemay enthousiasmèrent la foule au plus haut point.



Le Président de la Ligue, M. Armand "Kid" Martel, qui a lancé la première balle à la joute décisive, dimanche, et qui se dit satisfait de la quatorzième saison de notre circuit rural.

Les choses demeurèrent ainsi jusqu'à la 5ième manche alors que les "Bûcherons" se rallient de nouveau pour compter quatre points et s'assurer définitivement la victoire, et porter le pointage 15 - 2.

Ce terrible désavantage sembla fouetter les Marins qui à partir de ce moment devinrent constamment menaçants, chassant le lanceur St-Pierre du monticule en comptant 7 points à la manche suivante pour porter le score 16 à 9.

Dès ce moment, les "Bûcherons" durent surveiller plus étroitement leur jeu et se surpasser à la défensive, si l'on tient compte qu'aucun joueur des visiteurs ne fut retiré sur 3 prises de la 6e manche jusqu'à la fin de la joute.

Les "Marins" continuèrent à tenir les partisans du St-Alexis sur une mer houleuse alors qu'ils comptèrent à 2 reprises aux 8e et 9e manches pour compléter le pointage 16 - 13. Laissez-nous vous dire qu'un grand soupir de soulagement sortit de la poitrine de chacun des partisans des locaux alors que Walter Lemay effectua un lancer précis à Paul Lemay pour lui permettre d'effectuer le retrait de Pierre Alain qui termina la partie et la série pour assurer le championnat rural aux "Bûcherons" de St-Alexis.

Ce fut alors une grande joie, une foule d'acclamations, et un élan irrésistible de chaque partisan pour aller féliciter chaque joueur des champions.

Pour ce qui est des étoiles, Jean-René McMurray mérite la première avec ses 4 coups sûrs en 5 apparitions au bâton, le champ gauche Roland Lemay mérite la seconde avec 3 "hits" et Jean Hamelin, l'habile receveur des perdants a sûrement mérité la troisième avec 3 hits également.

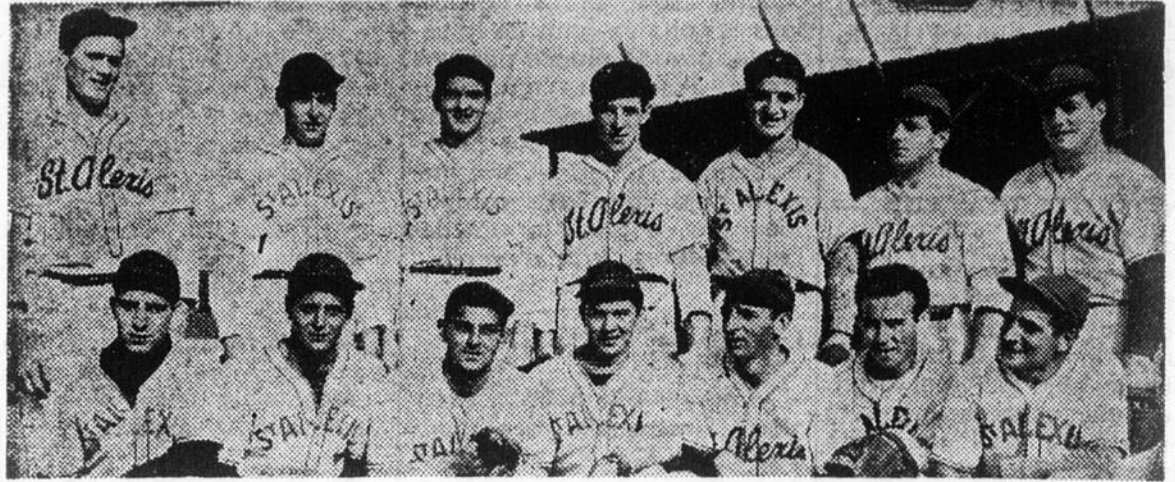
Se sont le plus signalés pour les champions: Berthold McMurray, Paul Lemay avec chacun 2 coups sûrs, tandis que P. Alain, P. Hamelin, G. Marchand, R. Leblanc et G. Alain réussirent le même exploit pour les perdants.

De beaux retraits défensifs furent réussis dans les moments critiques par Paul Lemay, Walter Lemay et le 1er-but Jules McMurray.

Pour résumer la série, Champlain avait gagné la première joute au compte de 7 à 4 après 10 manches tandis que St-Alexis s'était emparé de la seconde à Louiseville en gagnant par 6 à 5.

Jean Hamelin, jeune receveur de 16 ans seulement, des perdants, est considéré comme le héros individuel de la série avec 9 "hits" en 3 parties. Roland Lemay qui a obtenu 7 coups sûrs le suit de près. Jean-Marc Lemay qui est venu lancer en relève à deux reprises pour enrayer les efforts des "Marins"

Les champions de la Ligue Rurale



Voici l'équipe des "Bûcherons" de St-Alexis qui a remporté le championnat de la Ligue Rurale de baseball dimanche dernier pour la deuxième année consécutive, triomphant des "Marins" de Champlain au compte de 16 à 13. Les champions se méritent ainsi le trophée perpétuel Albert Gaucher.

Sur cette photo, prise avant la rencontre, nous remarquons sur la première rangée, de gauche à droite: Jules McMurray, Jean-Marc Lemay,

brillant lanceur de relève, J.-Renée McMurray, qui brilla au bâton au cours de cette dernière joute, Roland Dupuis, Berthold McMurray, joueur-gérant, Daniel Arseneault et Ronald McMurray.

Deuxième rangée, dans le même ordre: André St-Pierre, P.-Emile Frappier, Walter Lemay, joueur-gérant, Bernard Dupuis, Ronald Plante, Roland Lemay et Paul Lemay, champion frappeur de la ligue au cours de la dernière saison.

mérite sûrement une mention spéciale.

SOMMAIRE

Champlain	ab	p	cs	hj
P. Hamelin, cc	7	2	2	3
P. Alain, cg	6	1	2	1
G. Marchand, 2b-lanc	6	1	2	5
J. Hamelin, rec	4	1	3	5
J.-R. Marchand, 1-3b	5	0	0	0
R. Leblanc, ac	3	3	2	3
G. Alain, 1b	6	0	2	6
H. Hamelin, cd	4	3	0	1
L. Marchand, 3b	0	0	0	0
P. Alain, lanc.-3b-2b	2	2	1	0
<b>Total</b>	<b>48</b>	<b>13</b>	<b>14</b>	<b>24</b>

St-Alexis	ab	p	cs	hj
B. McMurray, 2b	5	2	2	2
J.-R. McMurray, 3b	5	3	4	2
R. Lemay, cg	4	2	3	2
P. Lemay, cd-rec	5	1	2	4
W. Lemay, ac	4	1	0	1
J. McMurray, 1b	4	1	1	11
D. Arseneault, cc	2	1	0	2
J.-M. Lemay, rec-lanc	3	3	1	3
A. St-Pierre, lanc	2	2	1	0
Dupuis, cd	1	0	1	0
<b>Total</b>	<b>35</b>	<b>16</b>	<b>15</b>	<b>27</b>

Champlain 110 007 022-13  
St-Alexis 1100 041 00x-16

Erreurs : J. McMurray 2, B McMurray, J.-R. McMurray, J.-M. Lemay. Points produits : J. Hamelin 3, P. Lemay 3, J. McMurray 4, R. Lemay 2, A. St-Pierre, P. Alain, G. Marchand, J.-R. Marchand, G. Alain, H. Hamelin, Dupuis, P. Hamelin, P. Alain 2. Deux buts : G. Alain, P. Alain. Trois buts : J.-R. McMurray, R. Lemay, G. Marchand. Buts volés : R. Leblanc 4, J.-M. Lemay 3, P. Alain 2, J. Hamelin 3, R. Lemay, G. Marchand, H. Hamelin 2. Sacrifice : P. Alain. Laissés sur les buts : Champlain 15, St-Alexis 4. Buts sur balles : A. St-Pierre 7, J.-M. Lemay 4, G. Marchand 2, J.-R. Marchand 3, P. Alain 2. Retraits au bâton : A. St-Pierre 1, J.-M. Lemay 1, G. Marchand 2, J.-R. Marchand 3, P. Alain 0. Coups sûrs contre : J.-R. Marchand 10 en 4 manches; P. Alain 1 en 1/3; G. Marchand 4 en 3 2/3; A. St-Pierre 8 en 5; J.-M. Lemay 6 en 4. Frappés par : J.-R. Marchand (R. Lemay), J.-M. Lemay (H. Hamelin). Balles passées : J.-M. Lemay 2. Lanceur gagnant : A. St-Pierre. Lanceur perdant : J.-R. Marchand. Arbitres : Côté, marbre; Rancourt, Dionne, Provencher, buts; Bédard, Lafrance, lignes. Assistance : 2,500. Durée de la joute : 2 h. 55. Scieur officiel : Jules Lemyre.

## Potins...

(Claude Gagné)

Chapeau bas devant les étoiles de la semaine, les "Bûcherons" de Saint-Alexis qui ont remporté le championnat de la Ligue Rurale Albert Gaucher pour la deuxième année consécutive. Nos félicitations s'adressent également aux dirigeants de cette valeureuse équipe. Les Champions de '53 seront fêtés prochainement au cours d'un grand banquet.

L'athlète le plus malchanceux des Canadiens de la L.N.H. est sûrement Dickie Moore, qui sera inactif pour plusieurs semaines à la suite d'une fracture de la clavicule. "Kid" Martel a probablement connu la plus grande émotion de sa vie lors de sa dernière excursion de chasse. C'est ce qu'on peut croire à la suite du récit qu'il nous fit à Saint-Alexis dimanche dernier, de son dernier voyage de chasse dans le haut du Saint-Maurice.

Tommy Ivan le Coach des Red Wings de Détroit est le seul Coach de la Ligue Nationale à n'avoir jamais joué au hockey.

Souvent dans le passé, le gagnant du trophée Calder, accordé à la meilleure recrue, n'a pas connu beaucoup de succès. Mais, la malchance à la suite de la conquête semble s'acharner surtout aux gardiens de buts. Ainsi, il y a quelques années, Frank McCool obtenait les honneurs à Toronto et peu après il ne faisait plus partie de la ligue Nationale. Un autre cerbère, Jack Gelineau, des Bruins de Boston, a connu une mauvaise saison après avoir mérité le trophée Calder, et est devenu immédiatement en disgrâce avec la direction. Le fait vient de se répéter pour le gardien Lorne Worsley, des Rangers. Ce Worsley a été plus malchanceux que les autres, en ce sens qu'il n'a pas été réengagé après avoir remporté les honneurs l'an dernier.

Charley Dressen a refusé un contrat d'un an avec les Dodgers et il est fort probable que ces derniers sont heureux du fait. On a proclamé un peu partout et avec raison que Dressen n'avait pas été brillant stratège au cours de la dernière série mondiale. On a dû être de la

même opinion dans la direction des Dodgers, et, quand on a appris que Dressen désirait obtenir un contrat de trois ans, on a peut-être profité du fait pour lui offrir justement ce qu'on prévoyait qu'il refuserait. De cette façon, on se trouve à se débarrasser d'un gérant dont on ne voulait plus.

### LES CHAMPIONS FRAPPEURS DE LA LIGUE DEPUIS LA FONDATION

1940: Réal Gélinas	
St-Boniface	.470
1941: Léo Gélinas	
Charette	.491
1942: Léo Gélinas,	
Charette	.492
1943: Léo Gélinas	
Charette	.608
1944: J.-M. Houle, Pte-du-Lac	
et Robert Turenne,	
St-Léon, égaux	.500
1945: Yvon Gélinas,	
St-Barnabé	.550
1946: L.-P. Bergeron,	
St-Léon	.555
1947: Eloi Hamelin	
Ste-Ursule	.476
1948: R. Lacombe,	
Charette	.448
1949: M.-Pierre Grenier,	
St-Maurice	.537
1950: Gilles Dulude,	
Louiseville	.564
1951: Roger Moisan,	
Ste-Thècle	.556
1952: Robert Vincent	
Louiseville	.400
1953: Paul Lemay,	
St-Alexis	.596

### ●●●●●QUILLES●●●●●

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

Semaine du 13 et 14 octobre 1953

Les dix meilleures moyennes

	Moy.
Mlle Thérèse Héroux	104.1
Mme Lucienne B. Milot	102.1
" Henri-Paul Milot	99.2
Mlle Thérèse Giguère	98.4
" Annette Lemire	98.1
" Suzanne Gravel	97.2
Mme Marc L'Heureux	96.6
Mlle Claudette Dubeau	95.8
" Yvette Morin	95.5
" Eva Lafrenière	94.1

Les deux étoiles de la semaine

Mlle Thérèse Héroux	141
" Germaine Vallières	141

# CAMPIONNAT DE LA RURALE



## Au Club Nautique

Samedi soir avait lieu tel qu'annoncé antérieurement, notre grande partie d'huitres. A cette occasion environ cent cinquante personnes s'étaient rendues au Chalet du Club, et tous s'amuserent grandement. Les amateurs de bonnes huitres se régalerent à profusion, et on dansa par la suite les sets canadiens. Il y eut également plusieurs tours de chant exécutés brillamment par quelques membres de l'assistance. Un numéro tout à fait spécial et très bien composé par Madame Laurent Lambert et Mademoiselle Lucille Lessard fut très goûté du public. Elles exécutèrent en duo une chansonnette de leur composition et touchant les membres du bureau de direction du Club. Nos sincères félicitations à ces deux artistes et grand merci pour leur délicate attention à notre égard. Aux autres musiciens nous les remercions sincèrement.

Par suite de nouveaux règlements, cette réunion se termina à une heure très raisonnable, chacun emportant un très bon souvenir de

cette agréable soirée. Nous en profitons pour aviser nos membres, que le 31 octobre prochain, aura lieu notre soirée "ORANGE ET NOIR" laquelle sera définitivement notre soirée de CLOTURE de la présente saison.

A cette occasion nous aurons un artiste danseur invité pour la circonstance, ainsi que plusieurs autres attractions. La semaine prochaine nous vous donnerons dans cette colonne, plus amples informations en rapport avec cette dernière organisation de nos activités 1953. GLANURES DIVERSES... Nous avons découvert un nouveau médecin et spécialiste dans la personne de Maurice J... l'apparence est sans doute trompeuse... c'est dommage car les offres de rémunération sont vraiment alléchantes... Le CHAMPION des ennemis de l'huitre est sans doute ALEX G... l'huitre est un mollusque très propre dont le nom est souvent sali par des gourmands...

R. Hogue, Sec.

## Guillemets Sportifs

(Paul Guillemette)

La Ligue Rurale Albert Gaucher a terminé ses activités 1953, dimanche dernier, alors que le Saint-Alexis remporta son deuxième championnat consécutif... Félicitations... Les hommes du Nord n'ont pas fait mentir leur surnom de bûcherons en y allant de formidables "taloques"... Le Champlain mérite également des félicitations dans sa défaite, puisqu'il a démontré beaucoup de courage... L'as lanceur des "marins" a commencé la partie avec un doigt de la main droite ensanglanté... Maintenant que la saison est terminée, je me permets de donner mes impressions personnelles... Contrairement à l'année passée, la 14e saison fut beaucoup plus intéressante à tous les points de vue... Commencée le 3 mai, c'est-à-dire plus tôt que les années précédentes, la cédule se joua régulièrement comme par enchantement... Les activités prennent fin une journée avant celles de 1952... La série finale ne peut pas être très fructueuse pour les finalistes... En effet, il n'y avait que 500 personnes à l'ouverture à Saint-Alexis... Le dimanche suivant les deux clubs se sont déplacés pour se rendre à Louiseville sans que la partie se joue... Donc des dépenses pour les deux équipes... Le 11 octobre le stade de Louiseville contenait 1200 spectateurs payants... Le Champlain avait à payer les frais de location du terrain et \$52 pour les arbitres à part des autres dépenses de voyage, balles, etc... Dimanche, le St-Alexis commença la partie avec une dépense de \$540 (frais d'avion pour 3 semaines en plus des \$52 d'arbitres, etc.) Pourquoi exiger 6 arbitres dans la finale?... Quatre feraient aussi bien à mon sens et les dépenses seraient diminuées d'autant... Il est beau de prêcher le système d'éclairage sur certains terrains, mais il ne faut pas croire qu'une telle installation se fait avec des prières... Alors, il faut tout faire pour permettre aux diverses équipes de ramasser leurs "piasses" pour améliorer leur situation... Monsieur le Président de la ligue Rurale a visité les clubs au cours de la présente saison, mais les spectateurs d'Yamachiche ne

l'ont pas vu cette année... Est-ce qu'il craint de venir rencontrer les gens d'Yamachiche?... N'a-t-il pas toujours été bien reçu, lorsqu'il est venu les saluer?... Encore a-t-il quelque chose sur le cœur qui puisse le gêner?... Les sportifs de ce patelin estiment qu'ils ont subi un affront en ne recevant pas le

Président... Ne sont-ce pas des gens d'Yamachiche qui ont fait la proposition de remplacer le regretté Albert Gaucher par son bras droit?... Une raison de plus de se souvenir de ce geste!... Il ne s'agit pas de vouloir envenimer la question, mais plutôt avoir des explications qui s'imposent.



## LE BADMINTON AU CLUB DE L'A.T.C.

EMILE MINEAU ET MME P.-YVON BRASSARD S'ASSURENT LE CHAMPIONNAT MIXTE.

Le grand tournoi de badminton présenté au club de l'A. T. C. a pris fin vendredi soir dernier. Emile Mineau et Mme Paul-Yvon Brassard se sont distingués dans le mixte pour remporter les hon-

neurs de cette catégorie. Pour réussir cet exploit, ils durent afficher beaucoup d'habileté et de combativité car ils eurent à faire face à des adversaires redoutables.

Avant de triompher de Gilles Dulude et Jeannine Dupuis en 2 sets consécutifs en finale, ils triomphèrent de Geo. Desfossés — Lucie Bareil 21-18, P. Minta — (suite à la page 19)

L'Automobile de demain en vente aujourd'hui, la

# Vauxhall

4 et 6 cylindres

De fabrication "General Motors", avec pièces authentiques chez tous les dépositaires. Ces automobiles pratiques et d'un modernisme parfait, sont surnommées les "BIJOUX DE LA ROUTE", en Angleterre et en France ou elles sont très en vogue. Rivalisant d'apparence et de grosseur avec toute marque d'automobile canadienne sur le marché, elles sont pourtant deux fois plus économiques tout en donnant un rendement égal tant au confort sur la route qu'à la force du moteur.

En vente dès maintenant à prix d'échantillon, au :

## GARAGE E. BARIL

Dépositaire autorisé :

Pontiac \* Buick \* Vauxhall \* Camions G.M.C.

Les meilleures offres actuellement sur le marché

Nous possédons également le plus beau choix d'autos usagés de toute la région.

Tél: 6-4540 — Grande-Côte — BERTHIERVILLE, P. Q.

## La même qualité d'année en année



7¢

56-77 Embouteilleur de Coca-Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola U.S.A. Contient 75 ml

D. Lafontaine & Fils, Enrg. 39 Notre-Dame — Tél: 8-4533 LOUISEVILLE, P. Q.

les fils de mérinos les plus fins

# Penmans

## "95"-SOUS-VÊTEMENTS

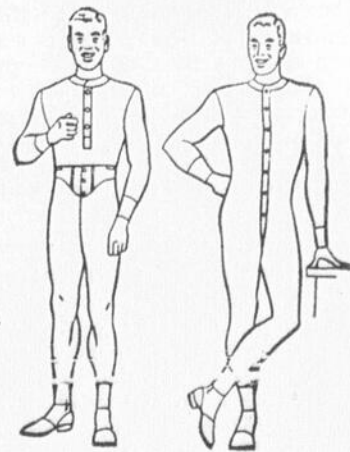
POUR HOMMES ET GARÇONS



UN SYMBOLE de QUALITÉ RECHERCHER L'ÉTIQUETTE

## Penmans

L'étiquette Penmans "95" est votre assurance du degré de qualité le plus élevé. En fils de mérinos provenant des plus belles laines du monde, et expertement taillés et confectionnés pour être confortables. Renommés parce qu'ils durent longtemps et se lavent bien. Gilets, caleçons et combinaisons.



# A V I S !

Dans les sous-vêtements, comme dans toute chose, vous obtenez la valeur de ce que vous payez. Vous épargnez de l'argent, à la longue, en achetant des sous-vêtements Penmans, parce que les Penmans vont mieux et durent plus longtemps.

1-95-52P

## AU CONSEIL MUNICIPAL DE ST-JUSTIN

Séance régulière du Conseil Municipal de la Paroisse de St-Justin, tenue en la salle paroissiale, lundi, le 5 octobre 1953, à 7 hres p.m. Sont présents: M. le maire Albert Clément et MM. les conseillers Gerald St-Antoine, Lucien Bourque, Alfred Thibodeau, Joseph Plante et Denis Plante, formant quorum.

Après la prière, lecture et adoption du rapport de la dernière séance, il est procédé comme suit:

Les comptes suivants sont produits pour approbation:

Jos.-Ed. Lefebvre \$ 8.75  
Aimé Lafrenière 19.00  
Ministère de la Santé 218.60

Proposé par le conseiller Joseph Plante, appuyé par le conseiller Alfred Thibodeau que les comptes ci-dessus soient acceptés et payés.

### Demandes d'Assurances

Viateur Masson: Maison, 30 x 36, ajouter \$2,000.00.

Walter Carufel: Maison 20 x 30 — 15 x 18, ajouter: \$500.00; Laiterie, 10 x 10, ajouter: \$75.00; A-bri à voitures, 20 x 24, ajouter: \$100.00; Hangar à bois, 12 x 15, ajouter: \$50.00; Porcherie, 18 x 20, ajouter: \$200.00; Hangar à grain, 12 x 15, ajouter: \$250.00; Bâtiment et grange, 28 x 63 — 30 x 75 — 12 x 28, ajouter: \$500.00.

Marcel Lemire: Hangar 15 x 25 à rayer; Hangar 20 x 30, à être assuré à \$400.00.

Proposé par le conseiller Denis Plante, appuyé par le conseiller Joseph Plante et résolu que ces demandes d'assurances soient acceptées et qu'elles soient inscrites aux livres de la Cie d'Assurance Mutuelle de la Paroisse de St-Justin.

Lecture est donnée de la démission de M. Hervé Masson, conseiller au siège No. 3, vu qu'il demeure maintenant à Maskinongé.

Proposé par le conseiller Alfred Thibodeau, appuyé par le conseiller Lucien Bourque et résolu que la démission du conseiller Hervé Masson soit acceptée.

Attendu qu'il est nécessaire que le conseil s'approprie les deniers nécessaires à la bonne administration des affaires générales pendant l'année 1954.

Attendu que les dépenses prévues et à prévoir pour l'année 1954 sont les suivantes:

Conseil de comté	\$631.65
Salaire	535.00
Eclairage de rues	178.50
Loyer Salle du conseil	25.00
Papeterie et timbres	50.00
Assistance publique	400.00
Route Ste-Ursule	150.00
Imprévus et divers:	97.16

Attendu que la municipalité n'a pas d'autres sources de revenus que l'imposition d'une taxe foncière.

Attendu que l'évaluation totale de la municipalité s'élève à la somme de \$574,255.00.

Attendu que les prescriptions du règlement no. 193 de cette municipalité prévoient l'imposition de la taxe foncière générale par résolution.

Il est proposé par le conseiller Alfred Thibodeau, appuyé par le conseiller Joseph Plante et résolu qu'une somme de trente-six cents (0.36) donc onze cents pour la taxe du conseil de comté et vingt-cinq cents (0.25) pour la taxe générale de cette municipalité, par chaque cent piastres d'évaluation, soit prélevée sur tous les immeubles imposables de cette municipalité et recouvrer de tous les propriétaires, locataires ou occupants des dits immeubles tels qu'ils se trou-

vent portés au rôle d'évaluation en force en cette municipalité et qu'un rôle général de perception soit préparé en conformité de la présente résolution.

### Province de Québec Municipalité de la Paroisse de Saint-Justin

#### REGLEMENT No. 214

Règlement No. 214 aux fins de pourvoir à un fonds destiné à couvrir les frais d'entretien des chemins d'Hiver d'une partie de cette municipalité, pour la circulation des véhicules-moteurs.

Attendu qu'il est à propos d'autoriser le conseil à s'entendre avec toute personne, société ou comité pour le dit entretien.

Attendu que les formalités légales en rapport avec la passation du présent règlement ont été remplis.

Attendu l'avis de motion du conseiller Alfred Thibodeau donné à la séance du Conseil tenue le 8 septembre 1953.

Il est en conséquence ordonné et statué par règlement du Conseil comme suit:

Que la partie du chemin de front de la concession Sud-Ouest du Bois-Blanc depuis la route jusqu'à la propriété de M. Denis Dauphinais inclusivement, soit et demeure entretenu aux frais des contribuables intéressés dans les travaux d'entretien de ce chemin de front, de manière à permettre la circulation des véhicules-moteurs.

Que le conseil soit autorisé à s'entendre avec toutes personnes, société ou comité pour le dit entretien, et à cette fin, le Maire est autorisé à signer tout contrat ou entente pourvoyant à cet entretien.

Que le coût total de cet entretien soit supporté par les lots Nos 734 à 740 inclusivement du cadastre de St-Justin et, à cette fin, une taxe spéciale est, par les présentes, imposée sur ces biens-fonds im-

sables.

Cette taxe sera basée sur la valeur des biens-fonds telle qu'elle apparaît ou apparaîtra au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité à l'époque de chaque perception et elle sera perçue et recouvrable de tous propriétaires, locataires ou occupants des immeubles ci-dessus mentionnés, en même temps que la taxe générale, le tout suivant les dispositions du code municipal.

Le règlement No. 141 de cette municipalité est amendé à toutes fins que de droit pour la partie de cette municipalité ci-dessus désignée.

L'inspecteur de voirie de la Concession Sud-Ouest du Bois-Blanc sera chargé de l'exécution du présent règlement.

Le présent règlement entrera en force en conformité de la loi.

Proposé par le conseiller Alfred Thibodeau, appuyé par le conseiller Joseph Plante et résolu que le règlement No. 214 soit adopté suivant sa forme et teneur.

Le secrétaire donne les renseignements demandés par le Conseil sur le coût d'entretien des chemins d'hiver de St-Justin pour l'hiver 1953-54, aux mêmes prix et conditions que l'année dernière.

Le Secrétaire donne lecture d'une lettre de M. Napoléon Casaubon, de St-Edouard, informant le conseil qu'il est prêt à entretenir des chemins dans cette municipalité au cours de l'hiver prochain, au prix de \$300.00 le mille.

Proposé par le conseiller Alfred Thibodeau, appuyé par le conseiller Joseph Plante et résolu que ce conseil accorde à M. Napoléon Casaubon, au prix de \$300.00 le mille, l'entretien des chemins suivants pour l'hiver 1953-54, savoir: Bas de la Concession Nord-Est du Bois-Blanc, le bas de la concession

Sud-Ouest du Bois-Blanc et le Petit Bois-Blanc.

Proposé par le conseiller Alfred Thibodeau, appuyé par le conseiller Lucien Bourque et résolu que demande soit faite à l'Oeuvre et Fabrique de St-Justin de faire entretenir, durant l'hiver prochain, le terrain de stationnement situé près de l'église, afin de procurer l'espace nécessaire pour stationner les autos.

Proposé par le conseiller Denis Plante, appuyé par le conseiller Joseph Plante et résolu que des remerciements soient adressés à Me Jos. Langlois, député fédéral, pour les travaux de protection qu'il a fait faire sur le Ruisseau de l'Ornière, par l'entremise du Ministère des Travaux Publics du Canada.

Proposé par le conseiller Denis Plante, appuyé par le conseiller Alfred Thibodeau et résolu que l'Inspecteur de Voirie du Haut du Cinquième rang soit avisé de demander aux intéressés de défricher leurs parts de chemins depuis la côte à Frappier jusqu'à la ligne de St-Didace et qu'à leur défaut, l'Inspecteur soit autorisé de faire ce défrichage.

Unanimentement le conseiller demandant aux estimateurs de bien vouloir produire une nouvelle estimation pour dommages à des moutons dévorés par les chiens, dans le cas de Mlle Fleurette Cloutier.

Et la séance est levée!

## Mort du...

(suite de la 1ère page)

bien le sens de sa vie: Souvenons-nous que le Sacré-Coeur a promis ses bénédictions à ceux qui auront consacré leur vie à le mieux faire connaître et aimer.

## Consultez la Section des Petites Annonces chaque semaine

### TARIF:

Une publication, maximum 25 mots : 75¢.

Trois publications consécutives pour le prix de deux, soit \$1.50.

Deux cents chaque mot additionnel à 25 mots.

### À VENDRE

Belles croûtes de bois franc et merisier pur de 4 pieds de longueur au prix de \$4.50 la corde par 25 cordes et de \$5.00 la corde au détail. S'adresser à: **RODOLPHE LAFRENIÈRE, SAINT-ALEXIS-DES-MONTS.**

### À VENDRE OU À ÉCHANGER

Jument, pouliche, poney et étalon noir, tous bien domptés, voitures d'hiver et d'été ainsi que harnais, à vendre ou à échanger pour auto. S'adresser à: **VALMORE RAINVILLE, TÉL.: 33, MASKINONGÉ, (Le jour seulement).**

### LOGEMENTS À LOUER

Deux logements modernes à louer, près de la ville, et de l'Hôpital Comtois; 3 appartements, plus chambre de bain. S'adresser à: **FREDDY RINGUETTE, 249, Boulevard-Ouest, Tél.: 8-4193, LOUISEVILLE, P. Q.**

### LOGIS À LOUER

Dans une MAISON NEUVE 5 pièces au rez-de-chaussée

Logis très moderne à 53, rue St-Marc LOUISEVILLE

ALBERT VALOIS  
Entrepreneur  
ST-BARTHELEMY  
Tél.: 57

### COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 8e année et plus; aussi cours de sténographie en trois mois pour élèves de 10e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à: **J.-R. BÉLAND, 36B, rue Ste-Elisabeth, Téléphone: 8-4470, LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours)**

### À VENDRE

Beau gros poêle, une fournale de plancher "Findlay"; veux s'en défaire pour cause d'installation d'un chauffage central. Aussi à vendre: 1 piano "Wormith Kingston". S'adresser à: **JOSEPH CHICOINE, TÉL.: 8-2159, 241, rue Notre-Dame, LOUISEVILLE, P. Q.**

### À VENDRE OU À LOUER

Bonne grande bâtisse de 35 x 40, ancienne maison d'école à deux étages, pouvant être utilisée comme atelier de couture ou boutique, située dans le village de Ste-Angèle de Prémont. Communication facile par route d'asphalte. S'adresser à: **TÉLESPHORE LA-COURSÈRE, STE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT.**

### MACHINES À COUDRE

A vendre: machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial, transformation de votre vieille machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. S'adresser à: **J.-R. TRUDEL, 33, Notre-Dame, Tél.: 8-4364, LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).**

Encouragez nos annonceurs

### LOGEMENT À LOUER

Beau logement à louer, 4 appartements plus chambre de bain, situé rue Notre-Dame. S'adresser à: **EUGÈNE BÉLAND, 85, Notre-Dame, Tél.: 8-4042, LOUISEVILLE, P. Q.**

### Beau logement à louer

S'adresser:

**JEAN-PAUL MASSE**

Téléphone. 8-4220

Louiseville.

### — "TAXI" —

ATTENTION — Pour les personnes de Louiseville qui travaillent à Montréal: Un grand spécial vous est offert pour vous rendre à votre ouvrage (fin de semaine seulement) pour un dollar (\$1.00) pour un voyage simple. S'adresser à: **M. ÉLOI BELLEMAIRE, 46A Petite-Rivière, LOUISEVILLE. Téléphones: 8-2375 ou à Montréal VT 8830.**

### À VENDRE

Patates de 1er choix pour \$1.25 le sac de 75 lbs. S'adresser à: **DONAT CHARTIER, Epicier-Boucher, Tél.: 8-2718, rue Saint-Aimé, LOUISEVILLE, P. Q.**

### TERRES À VENDRE

Lot No 177, 30 arpents; lot No 178, 60 arpents, moitié en culture, moitié en jeune bois dans le haut de Fontarable. S'adresser à: **GEORGES TURNER, R. R. 1, STE-URSULE, P. Q.**

### À VENDRE

Brûleur à l'huile, lance-flammes "Boston Breeze", comme neuf. Aussi réfrigérateur à liqueurs de marque "Universal Cooler" pour restaurant. S'adresser au **MAGASIN D'ARTISANAT DE Mlle GÉLINAS, Tél.: 65; MASKINONGÉ.**

### CHEVAL À VENDRE

Beau cheval noir, âgé de 9 ans et pesant de 1600 à 1700 lbs. S'adresser à: **CLÉMENT & FRÈRE ENRG., Tél.: 8-4164, LOUISEVILLE, P. Q.**

### À VENDRE

Un réfrigérateur en excellentes conditions. Aussi un piano et deux tables de cuisine. S'adresser à: **274, rue Notre-Dame, Téléphone: 8-2684, LOUISEVILLE, P. Q.**

### CHAMBRE ET PENSION

S'adresser à: **274, rue Notre-Dame, Tél.: 8-2684, LOUISEVILLE, P. Q.**

### MAISON À VENDRE

Maison de 6 appartements plus chambre de bain. Située Boulevard Est, Louiseville. S'adresser à: **M. RÉGINALD PAILLÉ, 85, Boul.-Est. Tél.: 8-2666 ou 8-4253, LOUISEVILLE. Vendrait aussi par conditions.**

### À VENDRE

Vache fraîche vélée. Aussi bons chevaux de travail. S'adresser à: **HERVÉ FLEURY, Tél.: 906 S 4, SAINT-JUSTIN, P. Q.**

### LOGEMENT À LOUER

Logement de 5 appartements, plus chambre de bain, situé à 267, Boul. Ouest, Louiseville. S'adresser à: **16, Rue Saint-Thomas, LOUISEVILLE, P. Q.**

### À VENDRE

Vingt-deux petits cochons de 5 semaines à vendre. S'adresser à: **ROMÉO LAFRENIÈRE, R.R. 3, Petit-Bois, Tél.: 909 S 4, MASKINONGÉ, P. Q.**

### PROPRIÉTÉ À VENDRE

Située à Louiseville, sur la rue Saint-Augustin, trois logements plus un local pour magasin. S'adresser à: **ARMAND LAMBERT, R.R. 3, LOUISEVILLE, P. Q.**

### SERVICE SUR MACHINES À LAVER

Pour vos réparations de machines à laver, pièces de rechange pour n'importe quelle marque ou échange, adressez-vous à: **DENIS DÉSAULNIERS, 44, rue Saint-Augustin, Tél.: 8-4126, LOUISEVILLE, P. Q.**

VI 3210  
8887 ST-DENIS, près Bélanger,  
MONTREAL



Gardez pour vous le BENEFICE de l'intermédiaire.  
Achetez directement du MANUFACTURIER avec  
les mêmes GARANTIES et ASSURANCES, chez

# "L'Information Ouvrière"

## LE CONGRÈS DE LA C. T. C. C.

Parmi ceux qui auront lu les comptes rendus du congrès de la C.T.C.C. d'aucuns ont peut-être pensé : "Décidément, la C.T.C.C. y va un peu fort ! Ne s'affirme-t-elle pas à temps et à contre-temps ?" Sans approuver toutes et chacune des déclarations faites au congrès, il serait pharisaïque de crier au scandale et de ne pas donner son estime et son appui à ce mouvement syndical, qui est indispensable. On serait moins prêt à formuler des jugements sévères si l'on était plus au courant des difficultés concrètes de la C.T.C.C. Dans un sermon prononcé à ce congrès, M. l'abbé Philippe Bergeron notait : "On se contente trop souvent d'un regard superficiel sur les revendications syndicales relatives aux conditions de salaire et de travail, et l'on porte avec autant de sérénité que d'ignorance un jugement hâtif qui assimile le syndicalisme chrétien aux unions concurrentes, qui pourtant ne se réclament ni ne s'inspirent de la même doctrine." Le prédicateur aurait pu ajouter :

"Il y en a qui se montrent durs pour la C.T.C.C., mais tout aimables à l'égard des autres unions." Ce qui est un contre-sens, étant donné le rôle irremplaçable du syndicalisme confessionnel dans le monde du travail, spécialement dans une province catholique. On

comprend facilement l'insistance qu'a toujours mise l'épiscopat de la province de Québec à recommander la C.T.C.C. Il ne manqua pas de le faire dans sa lettre collective sur le **Problème ouvrier** : "Nous revenons encore sur le sujet pour insister auprès des ouvriers afin qu'ils adhèrent en plus grand nombre à ces syndicats et pour presser tous les citoyens de leur accorder une loyale préférence et en entier appui. Sans doute, la C.T.C.C., comme toute oeuvre humaine, n'est pas parfaite. Mais avec la franche collaboration de tous, elle pourra davantage améliorer ses techniques d'organisation et de représentation, approfondir son influence salutaire sur la classe ouvrière et, par son action éducative, contribuer à élever le niveau moral, professionnel et culturel des travailleurs."

Trop de gens mettent l'accent sur les imperfections de la C.T.C.C., oubliant qu'il est plus facile de régler des problèmes chez soi, dans son fauteuil, que dans les périls d'une activité parfois très complexe ; cet oubli, d'ailleurs, est souvent causé par l'ignorance des griefs profonds de la C.T.C.C. A la fin de juin, au cours de journées d'études sociales, j'avais l'occasion d'entendre deux représentants du mouvement ouvrier. S'ils se montrèrent fermes dans l'exposé des désirs de leur association ils en reconnurent franchement les erreurs et donnèrent des exemples très concrets du genre de difficultés rencontrées. Des causeries comme celles-là constituent une propagande très positive en faveur de la C.T.C.C. Propagande importante, la C.T.C.C. comptant maintenant 100,000 membres — soit 7,000 de plus que l'an dernier — et s'imposant de plus en plus dans la vie syndicale canadienne.

A. P.

## Avocat patronal?

O K — MAIS PAS COMME PRESIDENT

Depuis longtemps déjà les syndicats ont fort à se plaindre du fonctionnement du système d'arbitrage des différends du travail.

Ces plaintes sont multiples ; elles portent aussi sur des sujets divers ; bien souvent, le but de la loi, qui est de contribuer au règlement à l'amiable des conflits entre patrons et ouvriers, en est totalement faussé.

Quelquefois, il arrive que la mesure déborde. Il y a une explosion de colère chez les travailleurs en face d'une décision notoirement injuste, où l'on assiste au triomphe des préjugés.

Une des plaintes les plus fréquentes des travailleurs, une des plaintes aussi qui affaiblissent sensiblement la valeur de notre système d'arbitrage depuis quelques années, porte sur la nomination comme président d'office des conseils d'arbitrage de personnes qui agissent ou cherchent à agir comme avocats des patrons dans les conflits du travail.

Dans un cas récent, un arbitre syndical, dans son rapport minoritaire, protesta contre un tel état de choses.

"Je crois de mon devoir, écrit-il au ministre du Travail, de vous signaler comment il est difficile sinon impossible, pour un arbitre syndical de discuter avec un président qui est devenu avocat patronal. Aussi je me demande, M. le Ministre, s'il est juste pour la partie syndicale qu'une nomination d'office désigne à la présidence un avocat qui a pris cette orientation. Evidemment chacun est libre de prendre l'orientation qu'il désire dans ce domaine des "relations industrielles", mais fois qu'un avocat est reconnu comme avocat patronal ou syndical, est-il de bonne politique de le nommer d'office président d'un conseil d'arbitrage ? Je ne le crois pas. D'ailleurs, il est extrêmement rare qu'un avocat syndical soit désigné d'office à la présidence. Pourquoi alors désigner un avocat patronal ?"

Dans ce cas, il s'agit d'un président dont les syndicats ont déjà eu à se plaindre à plusieurs reprises. Mais il n'est pas le seul.

Cette remarque d'un arbitre sérieux et désireux de remplir son mandat conformément à la fidélité de la loi, ne devrait-elle pas engager le ministère du Travail à faire un choix plus impartial des présidents de conseils d'arbitrage qu'il doit désigner d'office ?

D'ailleurs, il est facile de se convaincre de ce vice du système d'arbitrage, quand l'on sait que presque la totalité des arbitres patronaux n'ont aucune suggestion à faire concernant le choix des présidents, préférant s'en remettre au ministère au lieu de se fier à leur propre jugement.

—(Le Travail)

Quand il fait frais, on est toujours tenté de prendre le tramway ou l'autobus pour aller au travail ou à l'école, ou pour en revenir. En faisant à pied une partie du chemin au moins, on prendra ainsi une partie de l'exercice en plein air indispensable.

## Comment économiser en construisant sa maison

La popularité de la maison d'un étage et demi, au Canada, est due au fait qu'elle peut fournir la plus grande superficie habitable au coût le plus bas.

Dans la maison d'un étage et demi l'espace sous le toit, habituellement inutilisé dans la maison de genre bungalow ou de deux étages, est transformé pour procurer une ou deux chambres à coucher additionnelles. Lorsqu'on veut obtenir la même superficie de plancher dans un bungalow, il faut augmenter les dimensions de la fondation, de la toiture et des murs extérieurs, ce qui occasionne des dépenses beaucoup plus élevées. Cependant, il est généralement plus pratique de construire une maison de genre bungalow, s'il est suffisant d'obtenir une superficie de 900 pieds carrés.

Les économies d'une maison d'un étage et demi sont habituellement plus attrayantes pour les jeunes familles, étant donné qu'une maison de ce genre peut être utilisée en parachevant seulement le rez-de-chaussée, alors que le premier étage sera complété

au besoin. Ceci a pour effet de réduire les dépenses initiales. On s'assure un bon placement et la possibilité de répondre aux exigences en temps et lieu, en complétant la construction du premier étage.

En comparant le coût de construction d'une maison de deux étages et d'une maison d'un étage et demi, il faut se rappeler que la dernière sera moins coûteuse, à condition que l'on utilise pas plus de 75 pour cent de la superficie du rez-de-chaussée au premier étage. Si l'on dépasse ce pourcentage, le coût de construction dépassera celui d'une maison de deux étages ayant la même superficie, en raison des dépenses additionnelles exigées par la construction de lucarnes et d'un toit irrégulier.

Quel que soit le genre de construction, le propriétaire éventuel doit se rappeler qu'il y a économies en autant que le plan de maison se rapproche le plus possible d'un carré. Il est facile de comprendre ceci, en comparant un carré à un rectangle couvrant la même superficie.

## ICI CJSO SOREL

Nick Carter, détective, à CJSO, deux fois par semaine.

Grâce à la grande firme de réputation internationale **Bulova** et à deux de ses représentants, les bijoutiers J.-P. Lachapelle de Joliette et J.-J. Lavallée de Sorel, nos auditeurs peuvent maintenant être témoins deux fois la semaine des aventures extraordinaires et fantastiques du prestigieux détective privé **Nick Carter**. Le programme **Nick Carter** est entendu, depuis une semaine, les mardis et jeudis soirs, de 9 heures 15 à 9 h. 30, immédiatement après la série consacrée au cowboy canadien **Willie Lamothe**. C'est l'excellent comédien **Gilles Pelletier**, dont l'éloge n'est plus à faire, qui incarne le rôle-titre, entouré des meilleurs artistes canadiens. L'annonceur est **Pierre Gauvreau**. C'est une production **Paul L'Anglais**. N'oubliez pas, vous avez rendez-vous tous les mardis et jeudis soirs, à 9 h. 15, avec **Nick Carter, détective**. Le lieu de rencontre ; CJSO, Sorel, votre poste régional, 1320 au cadran de votre appareil.

Nouvelle série de programmes  
J. O. Lambert

Le docteur J. O. Lambert, maintenant célèbre à plus d'un déçu.

titre (d'abord à cause de son strop, ensuite à cause de ses mémoires radiophoniques), vient tout juste d'entreprendre sur nos ondes une autre grande saison. Comme l'an dernier, cette tranche-horaire est diffusée tous les jeudis soirs, à 8 heures précises. La formule a été légèrement retouchée cette fois : le programme vous sera présenté chaque semaine sous forme de radio-théâtre. Des adaptations des oeuvres dramatiques et littéraires les plus célèbres seront à l'affiche avec, pour les défenseurs, d'éclatantes distributions. Qu'on se le dise : "Le Radio-Théâtre du Docteur J. O. Lambert", tous les jeudis soirs, à 8 heures.

Avez-vous écouté "Hier et Aujourd'hui" ?

Maintenant que le Club Fiesta a terminé ses activités, **Claude Rochon** revient quand même au micro de CJSO tous les avant-midis à 10 heures dans un programme de variétés "Hier et Aujourd'hui" où **Bernard Morrier** lui donne la réplique. On y parle de tout et de rien, de ce qui s'est passé hier et de ce qui se produira aujourd'hui. On y reçoit des visiteurs, on y interviewe des personnalités, on y commente les derniers films vus ou les dernières émissions entendues. Ecoutez demain matin à 10 heures "Hier et Aujourd'hui" et vous ne serez pas déçus.

## Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



QUE CE SOIT  
pour  
NETTOYAGE  
PRESSAGE  
ou  
TEINTURE

Adressez-vous en toute confiance à :

La **TEINTURERIE ST-LAURENT**

22 rue St-Aimé (rue de la gare). Tél: 8-4477, Louiseville

## RENÉ SAVOIE

ASSURANCES

Vie — Vol — Feu — Auto

Responsabilité patronale et publique.

Tél: 50.

ST-BARTHELEMY, P. Q.

# Enfin!

## ASSURANCE-VIE ET REMBOURSEMENT DE VOTRE ARGENT

Un plan de police Sun Life tout nouveau qui:

- 1 Comporte une protection d'assurance-vie jusqu'à l'âge de 65 ans.
- 2 Rembourse toutes les primes de base (d'après le tarif annuel) si l'assuré est en vie à l'âge de 65 ans.
- 3 Est émise sur la vie des hommes et des femmes aux âges de 15 à 50 ans inclusivement.

A l'âge de 65 ans, les fonds peuvent (a) être touchés en espèces; (b) servir à l'achat d'une police libérée, d'un montant égal au capital assuré à l'origine, et le solde peut être touché en espèces ou sous forme de revenu garanti; (c) servir à l'achat d'une rente; (d) être laissés en dépôt à un taux d'intérêt garanti.

Renseignez-vous immédiatement sur cette nouvelle et remarquable police Sun Life. Il suffit de téléphoner ou d'écrire à:



## GASTON FLEURY

TEL.: 8-4120

72 St-Martin

LOUISEVILLE

**SUN LIFE DU CANADA**

## Camille Béland

Commerçant d'animaux  
REPRÉSENTANT  
DION FRÈRES INC.

Moulin à battre et  
Coupe-ensilage

81, rue St-Aimé Tél.: 8-2748  
LOUISEVILLE, P. Q.

## Ste-Ursule

### NOCES D'OR : —

Dimanche, le 11 octobre étaient célébrées les noces d'or de M. et Mme Frank Lessard. Cette fête mémorable commença par une messe célébrée par le R. Père Geo.-Marie Rivard, enfant de la paroisse, suivie d'une allocution.

La réception se fit ensuite à la demeure des jubilaires. On y remarquait comme invités d'honneur : M. le curé J. Rinfret, le R. Père Geo.-Marie Rivard, l'abbé Omer Gaboury, curé de St-Didace ainsi que M. le maire Alcide Pichette et son épouse, en plus des enfants des jubilaires, petits-enfants, frères, soeurs, neveux et nièces. La maison et les tables étaient décorées de fleurs naturelles.

M. Ghislain Lessard souhaita la bienvenue aux invités, après quoi des adresses furent lues par Mmes Raymond Guinard et Victorin Gaboury ainsi que par Mlle Lyenne Lessard. Une bourse bien garnie fut présentée au nom de tous les invités par les jeunes Carmelle et Réjean Lessard. Des fleurs furent également présentées par les jeunes Claire, Réjean, Lorraine et Carmelle Lessard.

Après le repas, des allocutions furent prononcées par MM. les abbés Rinfret, Rivard et Gaboury ainsi que par M. le Jubilaire.

Outre les jubilaires on y remarquait : MM. Ovilas, Maurice, Victorin, Florent, Bertrand et Gilles Lessard ; Mme Wellie Lacoursière (Antoinette), Mme Albert Noël, (M.-Anne), Mme Maurice Lessard (Annette), Mlle Lucienne Lessard, Mme Arthur Branchaud (Yvette), Mme Raymond Guinard (Jeannine), Mme Vve Joseph Lessard ; Denis Lessard, M. et Mme Victorin Gaboury, Mmes Yolande, Liette, Noëlla, Raymonde et Carmelle Lessard ; MM. Renald, Normand, Gérald,

Jacques, Jean-Claude, Gilbert et Denis Lessard ; Mmes Lyenne et Claire Lessard ; MM. René, Rémi et Alain Lessard ; Mmes Rita, Lise, Clairette et Nicole Lessard, M. Ghislain Lessard ; Mmes Mirielle et Lorraine Lessard ; MM. Marc, Réjean et Jules Lessard ; Mlle Jocelyne Lessard, MM. François et Yvan Lessard, Mlle Lucie Lessard, MM. Lorrain et Germain Branchaud, Mmes France, Francine et Pierrette Branchaud ; M. Alphonse Bergeron, de Southbridge, Mass., frère de la jubilaire, Mme Alphonse Lambert, soeur de la jubilaire, M. Alphonse Lambert, M. et Mme René-Paul Bergeron, de Chicopee, Mass., M. et Mme Armand Trudel, M. et Mme Roland Labonté, Mme Roger Borget de Springfield, Mass., M. Reginald Trudel, M. Emile Bergeron, M. et Mme Fernand Hanss, M. Albert Hanss, Mme Edmond Brisson, de Providence, R.I., M. et Mme Alphonse Baril, M. et Mme Isidore Lessard, M. et Mme Henri Baril, M. et Mme Viateur Baril, M. et Mme Benoit Lessard, MM. Bernardin, Ls-Georges et Henri-Paul Baril, M. et Mme Lucien Lessard de St-Jean de Matha, M. et Mme Réal Croisetière, Mlle Jacqueline Lefrançois, Mlle Colombe Malboeuf, Mlle Suzanne Lambert, Mlle Pauline Michaud et Mlle Francoeur, M. Marcel Francoeur.

Il y eut chant, musique, danse et récitations. L'on s'amusa ferme jusqu'à une heure fort tardive, emportant un souvenir inoubliable et l'espoir de se retrouver dans 10 ans pour le jubilé de diamant.

J'y étais.

### OFFICES DE L'ÉGLISE, SEMAINE DU 25 OCTOBRE : —

LUNDI, 6 h. 30, messe en l'honneur de la Sainte-Vierge, par M. et Mme Joseph A. Lessard.

7 h., messe pour l'âme d'Azilda Lessard, par son testament.

MARDI, 6 h. 30, Petit Service pour les âmes.

7 h., Petit Service pour les âmes.

MERCREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur de la Sainte Vierge, par Arthur Arseneault.

7 h., messe pour l'âme de Mme Wilfrid Elliott, par le Tiers-Ordre.

Jeudi, 6 h. 30, messe en l'honneur de la Sainte Vierge, par Réal Paillé.

7 h., messe en l'honneur de la Sainte Vierge, par un particulier.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du Sacré-Coeur, par les paroissiens.

7 h., messe pour parents défunts de Joseph St-Louis.

SAMEDI, 6 h. 30, messe pour Biens de la Terre, par Edmond Noël.

7 h., messe pour l'âme de sa mère, par Léo Thibodeau.

### LAMPES DU SANCTUAIRE, SEMAINE DU 25 OCTOBRE : —

La première, payée par Yvette Michaud.

La deuxième, par Mlle Donald Béland.

La troisième, par Mme F. Lupien.

### AU COUVENT DE STE-URSULE : —

Ces jours derniers, soeur Marie-Angéline, supérieure de l'École normale de Sainte-Ursule, finissait son terme de supérieure et nous quittait pour aller travailler dans une autre section. Durant six ans, la gent écolière a su jouir de son sourire, de sa bonté, de son amabilité et de sa générosité. Tout le monde l'a vue partir avec regret. Son souvenir nous restera longtemps. Nos vœux l'accompagnent.

Quelques jours plus tard, l'École normale de Sainte-Ursule recevait sa nouvelle supérieure en la personne de soeur Marie-Elie. Native de cette paroisse, cette religieuse est bien connue et elle saura continuer l'essor que demande cette grande maison d'éducation. Nos vœux les meilleurs lui souhaitent la plus sincère des bienvenues.

### JEUNESSE RURALE : —

Des solliciteurs pour l'abonne-

ment au petit Journal "Jeunesse Rurale" visiteront tous les foyers de la paroisse au cours de la semaine du 25 octobre. Tout comme annoncé au prône, dimanche dernier, nous comptons bien que ces solliciteurs seront bien reçus partout et que plusieurs abonnements seront souscrits.

### TAXES MUNICIPALES ET SCOLAIRES : —

Les Résolutions fixant les taux des taxes scolaires et municipales dans la paroisse de Sainte-Ursule, ont été adoptées récemment par le Conseil et la Commission scolaire.

Ces taux sont les suivants : Taxes municipales : une piastre (\$1.00) du cent piastres d'évaluation.

Taxes scolaires : une piastre et soixante (\$1.60) du cent piastres d'évaluation. Il y aura en plus une taxe spéciale pour les contribuables de l'arrondissement No 4, du Bas de Fontarable, pour construction d'école.

Toutes ces taxes seront payables à compter du 15 novembre prochain (1953) et dans les vingt jours suivants.

### VA ET VIENT : —

Mmes Aline et Solange Beaugard ; M. et Mme Aimé Beaugard ; M. et Mme Lionel Beaugard, étaient tous dans la Métropole samedi dernier pour assister au mariage de Mlle Réjeanne Garand à M. Gilles Chénier, chimiste.

Tous se sont rendus à Ville St-Laurent rendre visite à M. Victorin Beaugard, fils de M. et Mme Léonard Beaugard, chez les Pères de Ste-Croix. Ils sont tous revenus enchantés de leur court mais beau voyage.

M. et Mme Edgar St-Yves et leurs enfants, des Trois-Rivières, en visite chez M. Edouard Saint-Louis, dimanche dernier.

M. et Mme Claude Bergeron, de Montréal, étaient chez leurs parents M. et Mme Omer Bergeron, en fin de semaine.

Mme Vve Lucien Lessard à St-Sévérin de Proulxville, dimanche pour assister aux fêtes du cinquantenaire de la paroisse et du vingt-cinquième anniversaire comme curé de cette paroisse de M. le curé Alphonse Lessard, originaire de Sainte-Ursule.

M. Paul-Emile Livernoche président du club de baseball de Ste-Ursule et Président de l'O.T.J. de la paroisse de Ste-Ursule, accompagné de M. Hector Leblanc, scoreur officiel, assistaient dimanche dernier à la belle partie de baseball entre St-Alexis et Champlain, jouée à Saint-Alexis des Monts. Ils sont revenus heureux et contents de voir que le championnat de la Ligue Rurale de la Mauricie est resté à un Club de la Section de Maskinongé. Plusieurs sportifs de notre paroisse s'étaient aussi rendus à St-Alexis pour cette finale de la Ligue.

M. et Mme Marius Leblanc, en visite chez des parents de Montréal pour la dernière fin de semaine.

M. et Mme Paul St-Yves, des Trois-Rivières, dans leurs familles dimanche dernier.

M. et Mme Cellus Lafrenière ; M. et Mme E. Labelle et leur jeune fils, de Montréal ; M. et Mme Marius Leblanc de Maskinongé, chez M. et Mme Urbain Leblanc, dimanche soir.

Mme Lucien Turner et sa fille Gisèle de Ste-Angèle de Prémont, rendaient visite à Mme Léo Gélinas au Club de Ste-Ursule.

BROSSES FULLER

EDOUARD ALLIE

Vendeur Autorisé

TEL: 8-4045

7, Saint-Aimé  
LOUISEVILLE, P. Q.

# MODES! MODÉS!

## AU MAGASIN CROISETIÈRE À MASKINONGÉ



Nous avons organisé pour cette saison un grand choix de manteaux d'automne et d'hiver, les derniers cris de la mode féminine, à des prix convenant à toutes les bourses.

Vous trouverez aussi:

- MANTEAUX
- DE FOURRURE
- ETOLES ET CAPES

Venant directement du manufacturier.

Grand choix de :

- Robes de toilette,
- Chapeaux,
- Bourses,
- Gants,
- Chaussures de toutes sortes pour dames et enfants.

UNE GRANDE VARIÉTÉ dans TOUS les DÉPARTEMENTS

# MAGASIN CROISETIÈRE

Téléphone 44

(Près de l'église)

Maskinongé

# Le Courrier d'Yamachiche

## LE DIMANCHE DES MISSIONS : —

Dimanche, le 18 octobre dernier, était appelé le Dimanche des Missions, dimanche du Corps mystique, pourrait-on dire, qui prépare au dimanche du chef, le Christ-ROI, dimanche le 25 octobre prochain.

Les membres Chevaliers-de-Colomb faisaient leur communion mensuelle à la messe de 7 h. 30 a.m. M. le Chanoine de Carufel, dans son prône faisait un appel pressant en faveur des Missions... surtout par nos aumônes.

Nous devons encourager nos Missionnaires disait-il par notre prière quotidienne, nos sacrifices, mais surtout par nos généreuses aumônes. Ce sera notre façon, à nous, de nous montrer catholique authentique en ce dimanche de la Propagation de la Foi.

## VEILLÉE JACISTE : —

Vendredi, le 23 octobre prochain, la réunion de la J.A.C. de la paroisse se tiendra chez M. Donat Ricard... M. le Chanoine de Carufel présidera cette réunion et tirera les conclusions de l'étude du Bulletin.

## PÈLERINAGE AU CIMETIÈRE : —

Notre pèlerinage annuel à nos "morts" eut lieu à l'issue de la messe paroissiale de dimanche dernier. Le sermon fut donné par M. le Vicaire et un Libera fut chanté par notre chorale... vint ensuite la consécration à la bonne Sainte-Anne suivi de la vénération de la Relique.

## PROCHAIN MARIAGE : —

Samedi, le 24 du courant, aura lieu le mariage de Mlle Clairette Déry de Maskinongé, fille de M. et Mme Lucien Déry à M. Gilles Trahan, fils de M. et Mme Geor-

ges Trahan (Emilia Bellemare), d'Yamachiche. Voeux de bonheur!

## St-Léon

### SOIRÉE : —

A Saint-Léon, le 27 octobre, à la salle du couvent, aura lieu une grande soirée organisée par les cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc.

A cette occasion nous aurons le plaisir d'avoir une grande pièce par la troupe "Pierre Daigneault" artistes bien connus de la radio : un drame en trois actes "La Fille du Pendu".

Nous aurons initiation, changements de décorations, ainsi qu'un conférencier de grande marque. La soirée débutera à 8 heures précises.

Cordiales invitations à tous!

### GRATIFICATION : —

Mlle Fleur-Ange Deschesnes, institutrice à l'école No 3 de St-Léon, vient d'obtenir encore une fois de plus la gratification de \$20 en récompense de ses succès remarquables dans l'enseignement. Cette prime lui a été remise par le Département de l'Instruction Publique sur recommandation de M. l'Inspecteur Wilfrid Gagné. Nos sincères félicitations pour l'ardeur et la constance qu'elle joint à son travail.

### VA ET VIENT : —

M. Gérard Paquin, Ingénieur-Dessinateur de St-Hyacinthe, à l'emploi de la compagnie Volcano en visite chez sa mère Mme Vve Xavier Paquin dans le courant de la semaine dernière.

M. et Mme Fernand Labrecque des Trois-Rivières en fin de semaine chez M. et Mme Victoire Paillé.

M. Cyrille St-Yves et M. Jeannot Baribeau présentement aux chantiers, ont visité leurs parents

dimanche.

M. et Mme René Fleury de St-Justin et M. et Mme Alphonse Pelletier de Saint-Léon de passage à Joliette dimanche dernier.

M. et Mme Wilfrid Lessard, MM. Gérard Fréchette, Jacques et Denis Lessard de St-Alexis-des-Monts, chez Mme Wellie Lessard, dernièrement.

M. et Mme Raoul Dubé de St-Alexis-des-Monts, Mme Alcide Bélanger de Ste-Angèle de Prémont, chez Mme Wellie Lessard, dernièrement.

## Ste-Angèle de Prémont

### ACTIVITÉS DU CERCLE DES JEUNES AGRICULTEURS : —

Dernièrement, un groupe de jeunes de la paroisse se réunirent pour assister à une assemblée tenue sous la présidence de M. Lazure Agronome. Plusieurs prix furent distribués à la suite de l'exposition de légumes et de bovins qui avait eu lieu le 20 août. Parmi les gagnants citons : 1er prix, Mlle Pierrette Lacoursière, \$6.00; Aline Lacoursière, \$5.00; Jacqueline Lessard, \$4.00; Mme Bertrand Lacoursière, \$5.00 et Pierre Lacoursière, \$4.00. Plusieurs autres ont aussi remporté de magnifiques récompenses.

A cette assemblée il y eut aussi la démission de notre dévouée présidente, Mlle Lucette Lacoursière et notre vice-Présidente, Mlle Marie-Claire Bellemarre. Nous tenons à les remercier de leur dévouement inlassable à l'égard de notre cercle et nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à Mlle Jacqueline Lessard présidente et à Mlle Lucette Lessard vice-présidente. Ce serait à

**RHUMATISANTS, LISEZ CECI :**  
VOUS QUI SOUFFREZ DE RHUMATISME OU D'ARTHRITE  
**ESSAYEZ "LA PRESCRIPTION 1001"**  
Médicament merveilleux qui éliminera rapidement  
**L'ACIDE URIQUE,**  
cause de vives douleurs, et arrêtera rapidement ses ravages dans la moëlle des os.  
C'est l'ARTHRITE avec ses INFIRMES.

**LA PRESCRIPTION 1001, est garantie**  
Nombreuses lettres reçues de médecins et d'Hôpitaux prouvent de son efficacité.

**Traitement complet (1 mois) 90 tablettes rouges, \$2.80 plus la taxe.**

Livraison par la poste à nos frais. Ecrivez dès aujourd'hui

**Pharmacie Ernest Théoret**

7514, rue Saint-Hubert

MONTREAL

souhaiter que de nouveaux membres se joignent à notre cercle.

La secrétaire

### SOUHAITS : —

En l'honneur de la fête de Jean-Rock Lacoursière le 13 octobre, il y eut une petite fête à l'école Saint-Charles. Madame Edgard Lacoursière envoya un gros gâteau qui fut distribué aux élèves.

Ses compagnons et son institutrice lui souhaitent beaucoup de succès dans ses études et beaucoup de bonheur!

### ORDO DES GRAND'MESSES SEMAINE DU 25 OCTOBRE : —

LUNDI, Faveur obtenue et à obtenir, par M. Josaphat Lambert.

MARDI, En l'honneur de la Ste-Vierge, pour parents défunts, par Gertrude Leblanc.

MERCREDI, Pour l'âme de Dame Joseph Desrosiers, par M.

J.A. Morissette.

JEUDI, Pour l'âme de M. Ovide St-Yves, par M. et Mme Patrick Baril.

VENDREDI, Faveur obtenue, par un paroissien.

SAMEDI, En l'honneur de la Ste-Vierge, par Réal Lessard.

### LAMPE DU SANCTUAIRE : —

Faveur obtenue, par Lisette St-Yves.

### FÊTE DU CHRIST-ROI : —

Dimanche le 29 octobre, Fête du Christ-Roi.

A cette occasion, il y aura séance de confessions, samedi soir, à 7 hres.

### ACQUISITION : —

M. Henri Pagé a fait dernièrement l'acquisition d'un camion G.M.C. 3 tonnes. Nos félicitations!

**Ça se passa en OCTOBRE**

Rappels historiques... une série offerte par

# Molson's

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Pour les

achetez des OBLIGATIONS D'ÉPARGNE du CANADA (Huitième Émission)

En coupures de \$50, \$100, \$500, \$1000, \$5000. Échéance, 1er novembre 1965.

**PRIX 100%**  
Rendement 3¾% lorsque gardées jusqu'à Échéance

Remboursables n'importe quand, au choix de l'acheteur, à leur pleine valeur nominale, plus l'intérêt.

En vente dans toutes les banques à charte et chez les courtiers de placement, ou d'après le plan de retenues sur le salaire.

Cette annonce est offerte à titre gracieux par

**QUEBEC NORTH SHORE PAPER COMPANY**  
MONTREAL, P.Q.  
et sa filiale

**THE ONTARIO PAPER COMPANY LIMITED**  
THOROLD, ONTARIO

NOMINATION



M. David M. Chenoweth

M. David M. Chenoweth, qui vient d'être nommé vice-président et directeur général de la Molson's Brewery (Ont.) Ltd. M. Hartland de M. Molson, président de la brasserie Molson, sera aussi président de la filiale ontarienne. Les autres membres du conseil d'administration seront MM. George H. Craig, vice-président et secrétaire, et Gordon E. Wilson, C.A., trésorier. La fondation de cette société découle du programme d'expansion entrepris par Molson's en Ontario, programme qui comprend la construction d'une vaste et moderne brasserie à Toronto.

M. Chenoweth a servi dans la marine canadienne, durant la seconde guerre mondiale, avec le grade de lieutenant. Au moment de sa nomination, il occupait le poste de président de la Pepsi-Cola Co. of Canada Limited dont il restera membre du conseil d'administration.

Les livres à acheter :

UNE BIOGRAPHIE IMPARTIALE

Une des plus belles publications du Canada français : HENRI BOURASSA La vie publique d'un grand canadien, le plus grand, peut-être que nous ayons eu.

par ROBERT RUMILLY

de l'Académie canadienne-française Un magnifique volume de 300 pages (23 cent. x 16 cent.). Une étude complète et magistrale, n'omettant aucun aspect de l'action et de l'influence de Bourassa.

M. Rumilly publie dans ce volume des renseignements et des documents inédits, qui jettent de la lumière sur plusieurs crises de notre histoire, en particulier la "question constitutionnelle" de 1925-1926 et l'intervention d'HENRI BOURASSA dans l'affaire sentimentaliste.

Cet ouvrage est maintenant en vente par tout le Canada au prix de \$6.75. Vous pouvez vous le procurer immédiatement en complétant le coupon de commande ci-dessous.

COUPON DE COMMANDE

Les Editions Chantecler Ltée 8125 St-Laurent, Montréal 14 Veuillez m'expédier ..... ex. de HENRI BOURASSA, de Robert Rumilly. (\$6.75 l'unité).

NOM .....

ADRESSE .....

— Expédier contre remboursement (C.O.D.) — Ci-joint chèque ou mandat poste.

Ajouter .15 si le chèque n'est pas tiré au pair sur une banque à Montréal.

N.D.L.R. — Dans ce livre, il est souvent question de figures marquantes de Louiseville d'alors: les Sénateurs Legris et Bédard et d'autres ...

LES MEILLEURES POMMES AU MONDE

Si on peut dire de l'île de Ceylan qu'elle semble avoir été créée expressément pour produire des thés de qualité exceptionnelle, on peut également affirmer du Canada qu'il semble avoir reçu la mission de produire les meilleures pommes au monde. En effet, grâce au climat particulier dont il jouit, journées chaudes et nuits fraîches, à la composition du sol riche en matière minérales et au labeur constant de milliers de cultivateurs, véritables artistes dans leur domaine, notre pays produit en quantité des pommes de qualité supérieure. C'est du moins l'avis des Economistes ménagères de la section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada et la raison pour laquelle de parler des pommes canadiennes elles ne se lassent jamais.

S'inspirant des souvenirs de son enfance et des nombreuses recettes et illustrations publiées dans les revues disponibles un peu partout, la ménagère connaît mille et une façons de présenter des mets aux pommes, depuis la tarte traditionnelle jusqu'à la salade moderne en passant par

la crème glacée. Les Economistes ménagères voudraient cette fois insister sur l'utilisation des pommes à l'état cru, soit aux repas ou entre les repas. La seule préparation que demande le service des pommes crues est un bon lavage à l'eau courante en frottant bien afin de les débarrasser de la poussière, mais surtout des restes d'insecticides qui adhèrent à la pelure. Un plateau de pommes brillantes constitue un centre de table attrayant et pourrait se trouver à tous les dîners de famille.

Une belle pomme devrait toujours attendre le retour de l'écoulier: récompense pour les bonnes notes, consolation pour un insuccès ou la malchance à un examen, moyen excellent d'apaiser la faim naissante et d'aiguiser l'appétit pour le repas du soir.

La pomme contenant environ 80% d'eau, on peut dire qu'une pomme moyenne désaltère autant qu'une demi-tasse d'eau — deux pommes moyennes remplaceraient donc avantageusement un verre de liqueur douce et ne coûteraient pas plus cher. Une pomme non pelée croquée à la fin du repas peut, paraît-il, remplacer le brossage des dents et venir au secours du dentiste dans ses efforts pour conserver en bon état la denture de ses patients. Les

LOUISEVILLE RÉFRIGÉRATION

Pour tous vos problèmes de réfrigération, soit domestique ou commerciale

Adressez-vous à :

ERNEST ST-LOUIS

ROUTE RURALE 2 — TEL.: 901 5 4 — MASKINONGE

pommes semblent avoir un grand sens de discernement — c'est ainsi qu'elles activent un intestin paresseux ou ralentissent les mouvements trop nombreux d'un intestin nerveux ou irrité. Un célèbre médecin anglais conseillait à ses patients de manger chacun une pomme par jour, pas plus d'une car, ajoutait-il, "si vous en mangiez plus mon revenu comme médecin diminuerait trop."

Les pommes se conservent au froid, mais comme pour tous les fruits on perçoit beaucoup mieux leur délicate saveur si on les mange fraîches mais non glacées. Il existe actuellement de si nombreuses variétés de pommes d'été, d'automne et d'hiver qu'on n'a plus besoin de craindre de fati-

guer ses convives en leur offrant souvent le même fruit. Toutes les variétés ont une saveur différente bien particulière et ce serait un excellent exercice de formation du goût que de s'entraîner à pouvoir reconnaître dès la première bouchée une Melba, une McIntosh, une Délicieuse, une Winesap.

Après toutes ces considérations, ne croyez-vous pas que les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada ont raison de revenir à la charge en conseillant aux consommateurs canadiens de manger chaque jour au moins deux ou trois des meilleures pommes au monde.

Les pommes canadiennes... Oui oui ce sont les miennes!

**toujours... en tout temps n'importe quand**

**100**

**cents au dollar**

**plus les intérêts**

Les Obligations d'Épargne du Canada sont un placement incomparable puisqu'elles sont toujours encaissables sur demande, à leur prix d'achat plus les intérêts (3 3/4% par année, à partir du premier mois, pendant 12 ans).

Elles constituent un placement de tout repos qui peut être fait par versements. Chaque année, les Obligations d'Épargne du Canada permettent à plus d'un million de Canadiens d'économiser régulièrement, sûrement et avec facilité.

Ne courez aucun risque, amassez des

OBLIGATIONS d'ÉPARGNE DU CANADA

Elles sont en vente chez les courtiers de placement, dans les banques et par retenues sur le salaire.





### Sachons rester en bonne santé

"Depuis que les hygiénistes s'appliquent à répandre les idées saines de la prévention des maladies, l'homme ne peut plus ignorer les..."

#### Partira-t-il?



Angéline, qu'incarne si délicieusement la toute menue Béatrice Picard, est éplorée par la nouvelle que le Survenant doit quitter le Chenal-du-Moine pour l'hiver. Son cœur se déchire à la pensée de cette absence prolongée et elle implore le Survenant — Jean Coutu — de rester. Mais que décidera celui-ci? Préférera-t-il la douce compagnie d'Angéline aux émotions de la chasse dans le Grand Nord? L'adaptation radiophonique de la célèbre œuvre de Germaine Guèvremont, mise en ondes par Brading, passe tous les soirs à 6h.30, à plusieurs des postes du réseau français de Radio-Canada.

ne et de la médecine préventive", a déclaré devant les membres du club Richelieu, le Dr Adrien Plouffe, directeur adjoint du service de santé de la ville de Montréal, membre de la Société royale du Canada.

"L'homme sait parfaitement ce qu'il doit faire pour sauvegarder sa santé, mais, tel un grand enfant, il néglige de suivre les directives des disciples de Pasteur. Le Dr Plouffe avait intitulé sa causerie "Trois règles d'or".

La première règle d'or à observer, dit-il, serait le retour au médecin de famille. Depuis quelques années, avec la publicité exagérée qu'on accorde aux remèdes et à la médecine en générale, nos compatriotes ont commencé à délaisser le médecin de famille et à se soigner à l'aveuglette: ce qui n'est pas la méthode idéale pour retrouver la santé.

Aujourd'hui, on s'adresse au médecin de famille quand on a épuisé tous les moyens thérapeutiques qu'on avait choisis et il est alors trop tard pour remonter la côte!

Le retour au médecin de famille serait de nature à servir notre santé et celle de toute la maisonnée.

#### La médecine préventive

La deuxième règle d'or, c'est la soumission aux idées saines de l'hygiène et de la médecine préventive. L'hygiène et la médecine préventive n'existent pas pour les habitants de la lune, mais pour les hommes, pour les femmes et pour nos enfants. Nos enfants! Parlons-en! Que nous négligions notre santé, passe encore, mais comment pouvons-nous négliger la santé des enfants à qui nous avons donné la vie?

Nous nous moquons royalement des hygiénistes qui nous conseillent la sobriété. Pour moi la tempérance dans le boire et le manger est une bagatelle. Et nous buvons trop, nous abusons du vin, de la bière et surtout du whisky.

Nous ne prenons pas assez d'exercice. Nous ne dormons pas assez. Nous pourrions continuer longtemps à énumérer toutes les fautes que nous commettons contre notre santé.

#### L'examen médical périodique

Et nous arrivons à la troisième règle d'or que nous devrions observer: l'examen médical périodique.

D'abord, un mot de la bonne habitude que nous devrions prendre d'aller chez le dentiste tous les six mois. De bonnes dents saines ou obturées dès la moindre pointe de carie, c'est un actif utile à la mastication et à l'assimilation des aliments et, en conséquence, c'est une assurance de bonne santé.

Mais puisque nous devons aller voir le dentiste deux fois par année, pourquoi n'irions-nous pas voir notre médecin de famille tous les ans, afin de nous assurer que rien ne cloche dans notre organisme? L'examen médical périodique ne s'adresse pas seulement aux plus de quarante ans, mais à tous, grands et petits.

Des milliers et des milliers de cas de maladie seraient évités, tous les ans, si nos gens allaient consulter le médecin alors qu'ils sont en bonne santé. Aujourd'hui on attend la maladie pour se faire soigner.

Pour résumer, disons que le retour au médecin de famille, la soumission aux principes de l'hygiène et de la médecine préventive et l'examen médical périodique constituent trois règles d'or que l'homme à le plus grand intérêt à suivre. C'est, en somme, une remontée vers le gros bon sens, vers l'intelligence de la santé et de la vie bien comprise.

C'est un objectif accessible à tous les hommes de bonne volonté. Que tous les hommes de bonne volonté collaborent avec les hygiénistes et la santé, la prospérité et le bonheur de tous les Canadiens logeront à meilleure enseigne.

#### Cartes Professionnelles

EXAMEN DE LA VUE  
**Charles AUGER, O. D.**

Optométriste  
(successeur de L. Charette)  
Tél. : 8-4606  
71A, St-Laurent, LOUISEVILLE  
(En face du Théâtre Royal)

Tél. : 8-4202  
**Dr R. PAUL LESAGE**  
L.C.D., D.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
75, St-Laurent LOUISEVILLE

Tél. : 8-4690  
**Dr Jean Rinfret D.D.S.**  
Chirurgien-Dentiste  
43B, St-Laurent, LOUISEVILLE  
(en haut de Arthur Giguère Enrg.)

**Dr LUCIEN PICOTTE**  
B.A., D.D.S.  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
Tél. : 8-2685; Rés. 8-4178  
38, St-Laurent Louiseville

**Dr Marcel Marchand, M.D.**  
Médecine générale  
Tél. : 8-2888 20, St-Antoine  
LOUISEVILLE, P. Q.

**Dr Léonce Mayrand, M.D.**  
Médecine générale  
Rayons-X — Fluoroscope  
5, Ave de l'Eglise  
Tél. 8-4040 Louiseville

**Dr Yvon Morinville, M.D.**  
Médecine générale.  
Tél. : 8-2777 26, St-Aimé  
LOUISEVILLE, P. Q.

**Dr PIERRE CHAUVEAU**  
Médecine Générale  
Tél. 8, ST-BARTHELEMY.

**Dr AVELLIN DALCOURT**  
Maladies des os — Maladies  
des enfants — Rayons-X  
4, St-Laurent Tél. : 8-4231  
LOUISEVILLE

**JOS. LANGLOIS**  
NOTAIRE  
Tél. : 100 ST-JUSTIN, P. Q.

**PAUL N. VANASSE, B.A.**  
Avocat-Procureur  
Références : Les Banques locales  
Tél. : 8-4664 C.P. 44  
35B, Rue PRINCIPALE

Réparation de lunettes  
EXAMEN DES YEUX  
**Léo-Paul TROTTIER**  
OPTOMÉTRISTE ET  
OPTICIEN  
1654 est, Mt-Royal. FR. 1658  
MONTRÉAL, Qué.

Encouragez votre journal

#### Tableau du voyageur

##### Pacifique Canadien

##### Horaire des trains à Louiseville

Tous les jours:

Pour Québec	2.09 a.m.
Pour Montréal	3.17 a.m.
Pour Montréal	9.43 a.m.
Pour Québec	10.03 a.m.
Pour Montréal	5.53 p.m.
Pour Québec	7.05 p.m.

Samedi seulement:

Pour Québec	3.07 p.m.
-------------	-----------

—000—

##### Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours:

Pour Montréal	9.54 a.m.
Pour Québec	9.54 a.m.
Pour Montréal	6.01 p.m.
Pour Québec	6.57 p.m.

##### Canadien National

##### Horaires des trains à St-Justin

Tous les jours, dimanche compris:

Pour Montréal	8.28 a.m.
De Montréal	11.04 a.m.

Tous les jours, dimanche excepté:

Pour Montréal	2.21 p.m.
De Montréal	10.03 p.m.

Tous les jours, excepté samedi:

De Montréal	7.50 p.m.
-------------	-----------

Samedi seulement:

De Montréal	8.59 p.m.
-------------	-----------

Dimanche seulement:

Pour Montréal	7.50 p.m.
De Montréal	8.32 p.m.

##### Carier & Frère Ltée

##### VILLAGE DE SAINT-JUSTIN (Tous les jours)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
6.15 a.m.	
7.20 a.m.	8.30 a.m.
9.45 a.m.	11.00 a.m.
	3.45 p.m.
12.45 p.m.	5.30 p.m.
2.15 p.m.	7.00 p.m.
3.45 p.m.	12.00 a.m.
5.30 p.m.	
7.30 p.m.	
10.15 p.m.	

##### La Cie de Transport Provincial

##### VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

Tous les jours, dimanche compris:

Pour Berthier	8.35 a.m.
---------------	-----------

Tous les jours, excepté dimanche:

Pour Louiseville	5.50 p.m.
------------------	-----------

Samedi et dimanche seulement:

Pour Louiseville	2.50 p.m.
Pour Berthier	7.15 p.m.

Dimanche seulement:

Pour Louiseville	10.15 a.m.
Pour Berthier	5.15 p.m.
Pour Louiseville	7.30 p.m.

##### CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS  
Tissus à la verge, une spécialité  
Chaussures de toutes sortes  
Tél. : 48, St-Barthélemy, Qué.

#### SPÉCIAL POUR LE MOIS D'OCTOBRE

### MACHINES À COUDRE USAGÉES

Une machine à coudre à pédales de marque "SINGER"	\$35.00
Une machine à coudre à pédales de marque "SINGER"	\$30.00
Une machine à coudre à pédales de marque "SINGER"	\$25.00
Une machine à coudre à pédales de marque "SINGER"	\$15.00
Deux machines à coudre à pédales pour le prix de	\$7.00

### Machines à coudre neuves

Machine à coudre, portative, électrique "SINGER"	\$74.00
Machine à coudre "SINGER", électrique (cabinet). Rég. \$177.00, pour:	\$147.00
Machines neuves, à boutonniers, "SINGER". Rég. \$11.95, pour	\$5.00

Pour tous renseignements, adressez-vous à :

SINGER SEWING MACHINE CO.

dont le représentant est :

**PIERRE DESCOTEAUX**

O-C St-Antoine, LOUISEVILLE  
Tél: 8-4450 ou 8-4533



Vente — Echange — Réparation

## Mgr J. C. Cody nommé président de l'Épiscopat

**Il succède dans cette fonction au cardinal Léger. — Autres nominations.**

A l'occasion de leur réunion d'automne, les archevêques et évêques du Canada ont procédé à la redistribution des fonctions au sein du conseil d'administration de la Conférence catholique canadienne et aux diverses commissions épiscopales.

Le conseil d'administration pour l'année 1953-54 est constitué de leurs Eminences les cardinaux James Charles McGuigan, Paul-Emile Léger, président sortant, LL. EE. NN. SS. Maurice Roy, Norbert Robichaud, vice-président, P. F. Pock, M. Baudoux, M.-J. Lemieux, O. P., trésorier, J.-C. Cody, nouveau président, et J. Smith.

Voici maintenant la composition de chacune des diverses commissions. Celles-ci, comme on le sait, sont divisées en deux sections: la section française et la section anglaise.

1. *Action catholique et apostolat laïc* (section française) LL. EE. NN. SS. A. Douville, président, G. Coderre, secrétaire, L. Audet; (section anglaise): LL. EE. NN. SS. J. H. MacDonald, président, P. Skinner, secrétaire, M. C. O'Neill.

2. *Action sociale*: (section française) LL. EE. NN. SS. G.-L. Pelletier, président, B. Desrochers, secrétaire, A. Martin; (section anglaise) LL. EE. NN. SS. F. P. Carroll, président, G. Berry, secrétaire, J. R. MacDonald.

3. *Missions*: (section française) LL. EE. NN. SS. J.-A. Desmarais, président, M. Lacroix, O. M. I., secrétaire, L.-P. Lussier, C. SS. R.; (section anglaise): LL. EE. NN. SS. J. Dignan, président, E. Q. Jennings, secrétaire, A. Harrington.

4. *Education, presse, radio et cinéma*: (section française) LL. EE. NN. SS. E. Frenette, président, P. Caza, secrétaire, M. Tessier; (section anglaise): LL. EE. NN. SS. M. Duke, président, F. J. Klein, secrétaire, M. O'Reilly.

5. *Hôpitaux et oeuvres d'assis-*

### LEGUME PRATIQUE

Le chou est l'un de nos aliments les plus précieux. Il contient des vitamines et des minéraux indispensables à la santé. Il est aussi bon cuit que cru, servi avec un rôti chaud ou en salade froide. On devrait inscrire souvent le chou au menu, sous une autre.

**HOMMES DEMANDES**

**LE JOURNALIER EST SANS AVENIR**

**Nous Enseignons**

**LE DEBOSSAGE  
LE RETOUCHAGE  
LA PEINTURE**

**MECANIQUE  
DIESEL**

**MECANIQUE  
AUTOMOTEURS**

**LA SOUDURE GENERALE  
AU GAZ - A L'ARC  
HAUTE PRESSION  
HELIIARC - ARGON**

POUR INFORMATIONS VOUS ADRESSEZ-VOUS A  
**L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT  
MECANIQUE INC.  
LANORAIE, CTE DE BERTHIER, P.Q.**

**HOMMES DEMANDES**

**L. L. OCT.**

tance: (section française) LL. EE. NN. SS. N. Labrie, président, R. Brodeur, secrétaire, C. Leblanc; (section anglaise): LL. EE. NN. S. J. Ryan, président, J. M. O'Neill, secrétaire, J. Boyle.

**Bon goût vaut richesse: —**

## VOYONS DES VILLAGES GAIS ET FLEURIS

"Ayons des villages et des petites villes où il y a de l'air, du soleil, des arbres, de la verdure, des fleurs, enfin de la vie. Voyons à ce que chaque chose soit à sa place. Veillons de plus près au style de nos résidences, si modestes soient-elles. Mettons-y du goût. Il faut partout avoir du bon goût et ce bon goût est toujours l'apanage du bon sens". Tels sont les judicieux conseils que donnait, à l'hôtel de ville de Rivière-du-Loup, M. J.-Antonio Lalonde Ing. P. de Montréal, aux délégués des municipalités rurales de la province venus prendre part au dixième congrès annuel de l'Union des Conseils de Comté. M. Lalonde avait été invité à parler de génie municipal.

Le conférencier a engagé ses au-

caractère propre et à régler, autant que faire se peut, la construction. "Vous avez dans vos villages, tout comme dans les petites villes et les grandes, des lots subdivisés et des rues. Voyez à ce que ces subdivisions de lots soient acceptables et faites avec bon sens. Evitons la monotonie de la ligne droite mais ne tombons pas dans l'excès de la ligne courbe, où tout est plus compliqué et plus dispendieux; tracé et piquetage des lots; localisation des maisons sur les lots; construction des égouts, aqueduc, pavages, trottoirs, lignes de transmissions, etc. Oublions les culs-de-sac. Il faut dans les villages, des lots à bâtir suffisamment grands; d'un autre côté, il ne faut pas exagérer. Il faut penser que la largeur des lots en bordure d'une rue déterminera le coût éventuel de tous les services publics et le coût de leur entretien, qu'il s'agisse de pavages, de trottoirs, d'égouts, d'aqueduc, d'éclairage, de pouvoir électrique, d'enlèvement de la neige, etc. On ne devrait plus, par ailleurs, avoir des rues de moins de 66 pieds de largeur".

M. Lalonde a communiqué aux congressistes des informations utiles pour la construction des rues et autres services publics, pour la localisation et le choix des sources d'approvisionnement d'eau potable, etc. Il a dit encore que "la Providence nous a dotés d'une province où les points de vue, les sites, les paysages et les beautés naturelles sont plus nombreux que partout

chées. Toutes les améliorations modernes se rattachant directement ailleurs. Il s'agit de les préserver, ou indirectement à notre milieu. Il faut, à tout prix, conserver ces beautés et harmoniser tous nos travaux pour qu'elles ne soient ni détruites, ni diminuées ni même ca-



Seagram's Crown Royal

Seagram's V.O.

Seagram's "83"

Seagram's King's Plate

Seagram's Three Star

Seagram's Ancient Bottle Gin

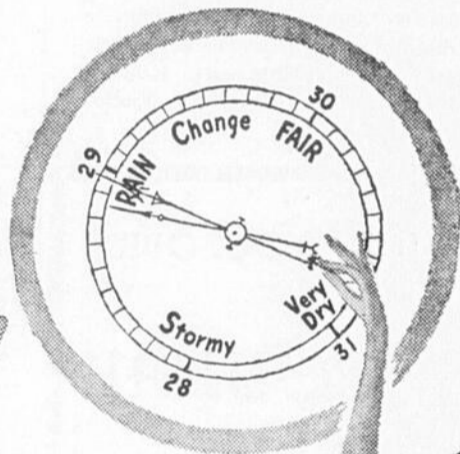
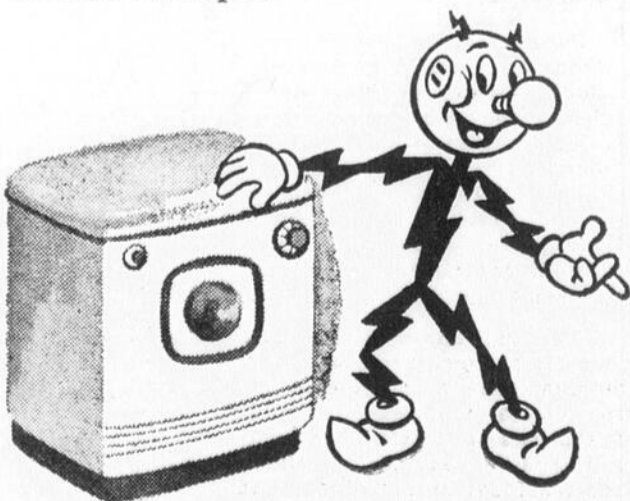
# Moquez-vous

## DE LA TEMPÉRATURE AUX JOURS DE LESSIVE!

Pourquoi vous soucier de la pluie, de la neige, de la suie ou de la poussière aux jours de lessive? Une *sécheuse électrique* moderne vous permet de vous en moquer. Vous n'avez plus besoin de corde à linge... et une grande partie de la corvée du blanchissage vous est épargnée lorsque vous pouvez faire sécher votre linge à l'intérieur.

Rien ne se compare à la *sécheuse électrique* automatique pour garder votre linge frais, propre et sentant bon! Vous pouvez le faire sécher complètement si vous voulez le serrer tout de suite, ou le laisser humide s'il doit être repassé.

Renseignez-vous auprès de votre fournisseur d'appareils électriques... et vous pourrez bientôt ignorer la température chaque fois que vous aurez un lavage à faire... en faisant l'acquisition de l'une de ces merveilleuses *sécheuses électriques*!



**The Shawinigan**  
WATER AND POWER CO.  
AU SERVICE DU QUÉBEC

**ST-ALEXIS DES MONTS**

**BAPTÊMES : —**

Le 4 octobre, a été baptisée Marie, Angèle, Andréa, fille de M. Joseph Bellemare (Colombe Lessard). Parrain et marraine : M. et Mme Antonio St-Yves, oncle et tante de l'enfant.

Le 30 septembre a été baptisée Marie Pauline Micheline, fille de M. Viateur Dupuis (Thérèse Dupuis). Parrain et marraine : M. et Mme Néré Dupuis, grands-parents de l'enfant.

Le 10 octobre a été baptisé Joseph Denis Pierre, fils de M. Emilien St-Onge (Albina Plante). Parrain : Philippe St-Onge (frère); marraine : Rita St-Onge (soeur).

Le 3 octobre a été baptisé Joseph Hermel Jocelyn, fils de M. Camille Robert (Georgette Lacoursière). Parrain et marraine : M. et Mme Arthur Bellemare oncle et tante de l'enfant.

Le 10 octobre a été baptisé Joseph, Emilien Yvon, fils de M. Maurice Lacoursière (Noëlla Armstrong). Parrain et marraine : M. et Mme Gérald Lessard, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 octobre a été baptisée Marie Odette Monique, fille de M. Réal Dupuis (Rita Dupuis). Parrain et marraine : M. et Mme Lucien Dupuis, oncle et tante de l'enfant.

Le 13 octobre a été baptisée Marie Ginette, Martine, fille de M. Raymond Lambert (Marielle Vallières). Parrain et marraine : M. et Mme Donat Lambert grands-parents de l'enfant.

**MARIAGE : —**

Le 17 octobre avait lieu le mariage de M. Arcade Marcotte ayant comme témoin M. Tancrede Bergeron à Mlle Jeanne Allard, fille de M. Hormisdas Allard. Nos vœux de bonheur les accompagnent !

**VA ET VIENT : —**

Mlles Michelle et Réjeanne Lafrenière de passage à Montréal. M. et Mme Raymond Marineau en promenade chez M. Rodolphe Lafrenière, la semaine dernière.

M. et Mme Marcel St-Louis et leurs enfants en visite chez MM. Alfred et Emilien St-Louis, la semaine dernière.

M. et Mme Réjean Fortin de Montréal pour la journée de samedi chez leurs parents.

M. et Mme Emilien St-Louis et leur fille Denise pour quelques jours à Montréal.

M. et Mme Serge Marineau du Lac-à-la-Tortue dans notre localité dimanche.

**St-Paulin**

**VA ET VIENT : —**

M. Omer Baribeau est de passage dans sa famille.

**SOUHAITS : —**

Bonne fête à Lucie Baribeau qui célèbre son 27e anniversaire de naissance. De la part de son ami Gaston Jarry, de Montréal.

Bonne fête à Marcel Baribeau de St-Paulin, à l'occasion de son 33e anniversaire de naissance. De la part de son épouse et de ses enfants.

**BOIS à VENDRE**

Un stock complet de veneer, plywood, masonite, arborite, moulure, etc. S'adresser à :

**Les Meubles de Maskinongé**

Tél. 93, Maskinongé, P.Q.

**St-Edouard**

**PREMIÈRE MESSE AU COUVENT : —**

Samedi aura lieu l'inauguration de la chapelle du couvent, dirigée par les Révérendes Soeurs de Saint-Coeur de Marie. A cette occasion une grand-messe sera chantée à 8 heures.

**FÊTE DE SAINT ÉDOUARD : —**

Dimanche dernier avait lieu la solennité de la fête du patron de la paroisse, en même temps que le dimanche de la Propagation de la foi. La chorale des hommes aidée de la chorale des enfants, fit les frais du chant à la messe.

**VISITE DU COUVENT : —**

Ceux qui désirent visiter notre nouveau couvent et spécialement la chapelle pourront s'adresser au parloir le dimanche après-midi de 2 heures à 5 heures.

**MUTATIONS DE PROPRIÉTÉ : —**

M. Alexis Alarie a vendu sa propriété à M. Rolland Tremblay. M. Hervé Thibodeau s'est porté acquéreur de la propriété de M. Georges Sicard et M. Hermann Morin de l'emplacement de M. Noé Généreux.

**À L'HÔPITAL : —**

M. Alexis Alarie séjourne actuellement à l'hôpital Hôtel-Dieu de Montréal où il y a subi une grave intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement !

**NAISSANCE : —**

A M. et Mme Léo Thibodeau (M.-Rose Boulanger), un fils baptisé sous les noms de Joseph, Doria, Armand. Parrain et marraine, M. et Mme Doria Boulanger de Montréal. Porteuse, Mme Albert Thibodeau. Félicitations !

**RECTIFICATION : —**

Un oubli bien involontaire s'est produit dans le courrier de la semaine dernière, alors que nous avons omis de mentionner dans le compte rendu de la bénédiction du couvent la présence des abbés Joseph Marineau, curé de Saint-Séverin de Proulxville, et André Morin, curé de St-Jean des Piles, qui nous ont honorés de leur présence, lors de cette fête. Nous nous en excusons.

**Le badminton ...**

(suite de la page 11)  
Mme G.-A. Giguère 21-11, Robert Lacerte — Mme Julien 21-8 et Fernand Deveault — Mme G. Dulude 21-15.

**GILLES DULUDE ET CONRAD GOULET REMPORSENT LES HONNEURS DU DOUBLE.**

Gilles Dulude et Conrad Goulet ont affiché beaucoup d'endurance et autant d'habileté pour vaincre en finale Robert Lacerte et Jean Rivard en 2 sets pour remporter les honneurs du double masculin du tournoi d'automne. Avant de se classer pour la finale, le formidable duo Dulude-Goulet avait vaincu Eddy Hachez — P. Minta 21-14, Marcel Caron — Geo. Marion 21-11, et René Béland — Victor Milot 21-14.

Nos sincères félicitations aux champions et organisateurs de ce tournoi qui a attiré une nombreuse assistance tous les soirs. Un autre tournoi du même genre doit être organisé prochainement.

**ON DIT QUE : —**

Mlle L.B. aime à lire le Cour-

**Hommes et femmes! Vieux à 40, 50, 60!**

**Vous désirez de l'entrain?**

Des milliers s'étonnent jusqu'à quel point Ostrex les a ragail-lardis. Si vous sentez vieux après 40, parce que votre corps manque de fer. Le format de présentation ne coûte que 80 cents. Pour un renouveau d'entrain, de vigueur et de jeunesse, essayez les comprimés toniques Ostrex dès aujourd'hui. Toutes pharmacies.

rier du Coeur dans tous les jour-naux qui lui tombent sous les yeux.

Mlle A.G. a du prendre froid à pratiquer le badminton en plein air, puisque qu'on ne l'a pas vue lors du récent tournoi.

R. L. B. songe à organiser un tournoi, qui serait quelque chose d'inoubliable dans l'histoire du badminton à Louiseville.

V.M. se qualifie comme étant le meilleur des "has been" du club de badminton.

Malgré des histoires très drôles, Mme P.-Y. B. sait garder son sérieux.

G. COUTE

**Les clubs cham-pions depuis la fondation de la ligue**

- 1940: Charette
- 1941: Louiseville
- 1942: St-Etienne
- 1943: Charette
- 1944: Yamachiche
- 1945: Pointe-du-Lac
- 1946: Pointe-du-Lac
- 1947: St-Paulin
- 1948: St-Paulin
- 1949: St-Etienne
- 1950: St-Etienne
- 1951: St-Etienne
- 1952: St-Alexis
- 1953: St-Alexis

**— PROFITEZ-EN —**

**JAMAIS**

*le Magasin Mercure*

n'a eu un pareil choix de marchandises d'automne et d'hiver

**À DES PRIX AUSSI BAS**

**SURVEILLEZ LE CHIFFRE \$1.00**

DANS LES DIFFERENTS DEPARTEMENTS

**SPÉCIAL: Mitaines de travail**

pour hommes, complètement en peau de cheval, 10½ et 11.

**POUR UNE SEMAINE \$1.00**

**Jos. Mercure**

TEL: 16 ST-BARTHELEMY, P. Q.



**Communiqué spécial aux Filles d'Isabelle**

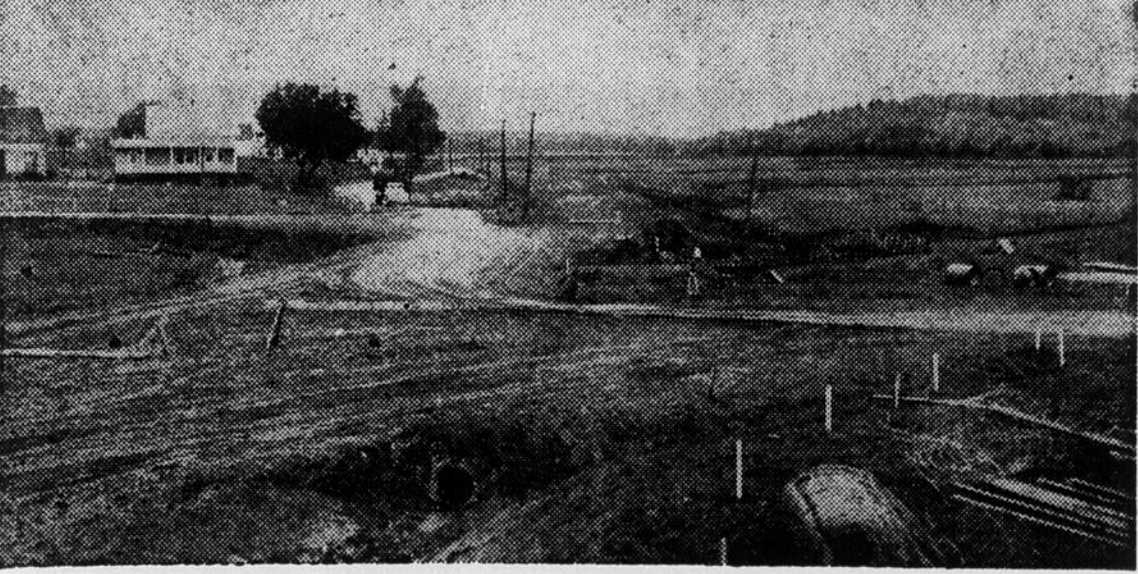
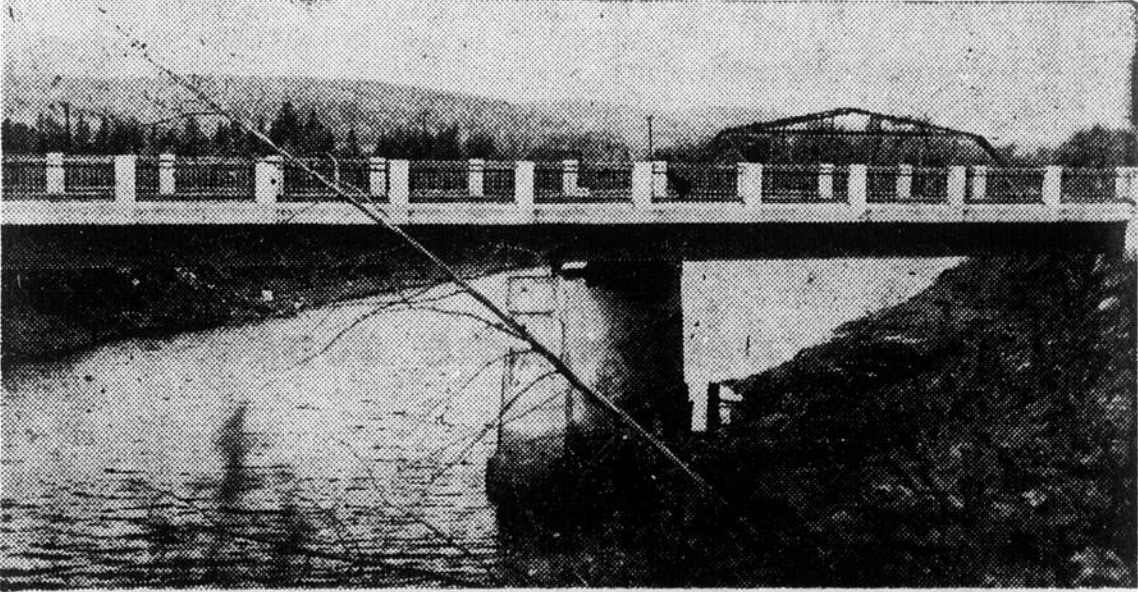
L'assemblée d'affaires, et sociale des membres du Cercle Blanche de Castille, aura lieu en l'Auditorium du Collège, jeudi prochain, le 29 octobre.

N'oubliez pas de vous rendre pour 7h.30, si vous avez des cotisations à payer, car l'assemblée doit absolument commencer à huit

heures bien précises. "Intéressant social, et bon goûter". Il y aura initiation aux Trois-Rivières, le 8 novembre prochain. H. M.-DESCHENES.

- + LAIT ET CREME NATURELS
  - + LAIT PASTEURISE
  - + LAIT HOMOGENEISE
  - + LAIT AU CHOCOLAT
- +•+—
- Joseph Ringuette**
- 14, RUE NOTRE-DAME  
Tél. : 8-4195  
LOUISEVILLE

**LE PROGRES EN MARCHE DANS LE COMTE DE MASKINONGE**



Ces deux photos établissent l'importance des travaux entrepris par le ministère provincial de la Voirie pour relier par une route spacieuse la ville de Louiseville et les villages de Saint-Léon, Saint-Paulin et Saint-Alexis-des-Monts. Ce boulevard, dont la construction sera complétée dès l'an prochain, est en voie de devenir une des artères industrielles, commerciales et touristiques les plus importantes de la région.

TÉL. 8-2876

# Cinéma Royal LOUISEVILLE

DIMANCHE, LUNDI, 25, 26 OCTOBRE

**- EN COULEURS -**

The first Great Story OF A FANTASTIC LOST WORLD... **CITY BENEATH THE SEA**

THE FURY OF UNDERSEA EARTHQUAKE!

THE SCALDING HORROR OF SUBMARINE VOLCANO!

THE BATTLE FOR LIFE!

Starring **ROBERT RYAN**  
**MALA POWERS**  
**ANTHONY QUINN**  
**SUZAN BALL**

with **HILLO HATTIE** - DIRECTED BY **DUKE BOETTCHER** - WRITTEN BY **JACK HARVEY** AND **RAMON PRIMERIO**  
PRODUCED BY **ALBERT J. COHEN** - A **UNIVERSAL-INTERNATIONAL** PICTURE

MAT No. 301A

**-En programme double-**

# ETRANGE DESTIN

AVEC HENRI VIDAL, DENISE GREY, RENEE SAINT-CYR.



NE MANQUEZ PAS CE PROGRAMME DOUBLE SANS PRÉCÉDENT

MARDI, MERCREDI, 27, 28 OCTOBRE

EN FRANÇAIS

## AINSI SONT LES FEMMES

Avec Jane Powell, Elizabeth Taylor, Carmen Miranda, Xavier Cugat.

DEUXIEME FILM:

## FANGO OF THE ARTIC

Avec Kirby Grant, Chinook, Lorna Hansen.

JEUDI, VENDREDI, 29, 30 OCTOBRE

EN FRANÇAIS

## GIBIER DE POTENCE

Avec Georges Marchal, Arletty.

AU MEME PROGRAMME :

## PHONE CALL FROM A STRANGER

Avec Bette Davis, Gary Merrill, Shelley Winters.

SAMEDI, 31 OCTOBRE: REPRESENTATION A 7h.30

EN COULEURS.

## SUR LA PISTE DES MOHAWKS

Avec Claudette Colbert, Henri Fonda.

AU MEME PROGRAMME :

## W A C O

Avec Bill Elliott, Pamela Blake, Rand Brooks.

SUJET COURT.